



Mundo Uruguayo

ño XII

Montevideo, Abril 3 de 1930

Núm. 586

DE NUESTRA SOCIEDAD
Señorita Paulina Reyes Denis

Foto. Bazterrica.

En este número: Raúl Montero Bustamante · Edgardo Ubaldo Genta · Ada Negri · W. L. Smyser · Alfredo M. Ferreiro · Ramón del Valle Inclán · Santiago Dallegrí · M. Martínez (hijo) · V. Sáenz Briones · Página de los niños



UN CAMPO VASTISIMO

Su teléfono va adquiriendo cada vez mayor utilidad.

Al extenso radio de acción que ya tiene merced a las comunicaciones de

“Larga Distancia”

con ARGENTINA, CHILE y ESPAÑA

están agregándose continuamente nuevos horizontes.

Aproveche los nuevos servicios de larga distancia que le permiten alcanzar, en su vida social y comercial, un campo vastísimo, sin moverse desde su propio teléfono.

COMPAÑIA TELEFONICA DE MONTEVIDEO
SOCIEDAD COOPERATIVA TELEFONICA NACIONAL

AL MARGEN DEL CAMPEONATO MUNDIAL

LA ACTITUD DE EUROPA FRENTE A AMÉRICA

La suerte está echada. De hoy en adelante los destinos footballísticos de Europa y de América marcharán por senderos divergentes.

Cuando en el Congreso de Barcelona, la decisión unánime de los delegados europeos acompañó a los americanos aceptando la designación de Montevideo como sede del Primer Campeonato Mundial de Foot-Ball; aquí el Uruguay, el público aficionado, el periodismo, el pueblo todo se sintió orgulloso de ese bello gesto con el que Europa rubricaba el legítimo anhelo del pequeño país americano que por dos veces consecutivas inscribió su nombre en las justas olímpicas...

Y luego, lentamente, como esa lluvia insidiosa que va pagando los encendidos carbones de una hoguera, así fueron haciéndose públicas las deserciones de los países que allá en Barcelona se prodigaron en discursos ampulosos, llenos de alusiones a la confraternidad deportiva y a los lazos que los ataban moralmente a nosotros.

Primero Alemania, luego Holanda; Austria, Checoslovaquia y Hungría más tarde, una a una fueron aduciendo excusas banales para justificar una ausencia que no tenía justificación.

Y si bien era doloroso constatar el criticable proceder de las Federaciones de Foot-ball germanas y de la Europa Central, nos quedaba todavía la seguridad de que Italia y Francia tan íntimamente ligadas a nuestro país por vínculos de solidaridad racial, de afinidades colectivas de recíprocos afectos, interpondrían en el Gran Torneo.

Y también se desvaneció esta confianza ante la realidad claramente expresada por las entidades directrices del popular deporte, en ambas naciones. Grande fué el engaño, pero aún nos estaba reservado un golpe más duro. España, la vieja España no podía faltar a la cita de honor que ella misma se impusiera en Barcelona; estaba de por medio su palabra que era preciso cumplir a toda costa; su tradición caballeresca la compelia a llegar hasta Montevideo donde miles de brazos uruguayos se argaban en fraterno gesto, donde miles de pechos latían ansiosos esperando el momento de su arribo, donde todo un pueblo se preparaba a dispensarle a sus representantes — no lo la acogida que se brinda a los amigos extranjeros, acogida amable pero sin efusiones — sino el coral recibimiento que se reserva a los hermanos de raza, a los que forman la estructura básica de la propia nacionalidad, a los que se sabe íntimamente unidos a nosotros en el dolor y la alegría.

Pero estaba escrito — ¡malhaya el fatalismo! — que para España la que nos diera el golpe de gracia negándonos su concurso y restando de ese modo brillo a los festejos del Centenario, de los cuales era el Campeonato Mundial broche dignísimo; estaba escrito que fuera España la hidalga, España la de nobleza acendrada y corazón inmenso, la que colmara con su gota de acibar, la copa casi rebosante de desengaños que Europa nos tendía.

De cualquier otro país hubiéramos creído tal cosa pero de España nunca; y sin embargo los hechos plena-

mente demostrados no nos permiten dudar: la forma intencionada con que el marqués de Someruelos, Presidente de la Federación Española, interrogó a las Federaciones Regionales sugiriéndoles la respuesta negativa que deseaba, nos hace acordar de esos jugadores que preparan el mazo para que otro reparta las cartas, sin percatarse de que las marcas hechas en los naipes las ven también los demás.

Sus manejos han sido absurdos e ingenuos; absurdos por sus propósitos e ingenuos por la forma de realizarlos.

Y en toda la madre patria tan solo una voz se ha levantado, protestando contra la censurable actitud asumida y esa voz no ha sido la de la vieja y sincera Castilla, ni la de la recia Vasconia, ni aún la de Asturias, Andalucía o Galicia.

La voz que ha desenmascarado a los dirigentes españoles ha sido la de Cataluña, que ha tronado en la vieja ciudad condal, fiel siempre a sus tradiciones de nobleza y hermanada hoy con nosotros por obra y gracia de su sinceridad.

No queríamos pensar que con Alonso Quijano el Bueno se hubiera terminado en España la estirpe de los caballeros y Cataluña nos da la razón; pero es menguado consuelo ver a ese puñado de hombres sinceros frente a la cohorte de incondicionales que rodean al Marqués de Someruelos, obligando a su patria — contra la voluntad de la mayoría del pueblo, queremos suponer — a plegarse a la poco valiente actitud del resto de Europa.

Ha llegado la hora de hablar francamente.

Después de haber agotado todos los recursos de la dialéctica, después de haber tocado todos los resortes afectivos, sin conseguir modificar la resistencia pasiva de las Asociaciones Europeas, tenemos el derecho de suponer que es tan solo la seguridad de la derrota, lo que hoy las aleja de nuestro lado; y tenemos el derecho de suponerlo porque no pueden convencernos los argumentos económicos esgrimidos a diestro y siniestro por los dirigentes del Foot-Ball europeo.

No podemos concebir nosotros, que hemos desplazado nuestros equipos hasta Colón y Amsterdam a costa de grandes esfuerzos y de enormes déficits, debilitando así ingresos del Campeonato local que había perdido temporalmente sus mejores figuras y por lo tanto la mayor parte de su interés; no podemos concebir, repito, que países que tienen para con nosotros obligaciones morales notorias, se escuden tras argumentos tan pobres e inconsistentes.

Pero es que ante ellos se alza la visión inolvidable de la bandera uruguaya flameando al tope del mástil de Colón y la doble amenaza de los pendones hermanos del Plata agitándose victoriosos bajo el cielo brumoso de Holanda.

Más no importa; la suerte está echada: los mejores footballers del mundo, cien veces triunfantes frente a los

Dice Sarmiento que muchas veces, a falta de historia escrita, ciertos árboles centenarios que crecen lentamente a través de los siglos, sirven de testimonio y monumento de acontecimientos memorables. Recuerda con tal motivo que, en Boston, sentó a la sombra de la encina bajo cuya copa deliberaron los peregrinos sobre las leyes que darían al nuevo mundo que venían a poblar, y volviendo en seguida los ojos al solar nativo, evoca la imagen de tres solitarias palmas que, desde tiempo inmemorial, levantaban sus plumeros de hojas pecioladas sobre los tejados de San Juan, y cuyo nacimiento se pierde en los orígenes de la ciudad andina.

El recuerdo de aquellos exóticos árboles, únicos de su especie en la región, lleva la fantasía de Sarmiento a los primeros días de la aldea, mediterránea. Los supone traídos de Chile, con los enseres de los primeros conquistadores e imagina a los pequeños arbolillos entecos y tristes, transplantados al sequeal, frente a las chozas primitivas, en los días en que el villorrio comenzó a diseñarse. Pasaron los años, crecieron las pequeñas plantas, y sus airosos troncos levantaron al cielo las empenachadas copas, mientras las tapias de adobe las aprisionaban en los solares del primer núcleo urbano donde alzaron sus casas los Godoyes, los Rosas, los Oros, los Albarracines, los Carriles, los Rufinos, la vieja cepa de la aristocracia sanjuanina.

Aquellas tres palmas, durante siglos, dominaron los alrededores de la ciudad y se asomaron a los patios vecinos donde los parrales, cuajados de racimos en verano, cobijaban la faena casera de la mañana, la pesada siesta del medio día, y la patriarcal tertulia de la tarde. En el tibio silencio de los crepúsculos estivales, cuando los últimos rayos del sol poniente encienden las cresterías de la cordillera, las lacinias de las palmas, heridas por la brisa, parecían hablar en extraña lengua, como si narraran la historia de la vieja ciudad, polvorosa y gris, perdida en el desierto. Y fueron esas palmas las que enseñaron a Sarmiento los remotos orígenes de su casa, de sus mayores, y de su



ciudad natal. Árboles como estos existen donde la tradición y recuerdo forman parte del culto de los hombres. Así sea la jerarquía de los hechos a que su existencia se halla vinculada pertenecen a la tradición de los pueblos, de las ciudades, de las familias o de los hombres. Las palmas de San Juan, ejecutorias de la ciudad y de la familia. Otros árboles adquieren valor épico por los recuerdos que evocan.

A esta clase de árboles pertenece el ombú, centenario de que habla Pelliza en sus "Glorias Argentinas", árbol gigantesco que se levanta solitario en San Isidro, cerca del camino real, en una antigua chacra de Pueyrredón. Bajo su copa, San Martín, Pueyrredón, Tomás Guido se reunieron muchas tardes, y juraron consumar la obra de la independencia. Pero eso dieron a aquel árbol que les prestaba sombra y asiento el nombre de "ombú de la Esperanza".

El ombú de San Isidro es hermano espiritual de otro árbol de que habla Nicolás Avellaneda en sus recuerdos de Tucumán, árbol que cobijó los sueños de libertad de fray Cayetano Rodríguez en los días del Congreso memorable. "Había (dice), saliendo de la ciudad en dirección a la Ciudadela o Campo de honor — ya no lo hay, — un tarco con cien pies de altura que dejaba caer con profusión, hasta formar alfombra, sus flores moradas. Al contemplarle tan excelso y frondoso, el padre Rodríguez llamaba el "árbol de la Libertad", y venía por las tardes a sentarse bajo su sombra".

El "ombú de la esperanza", "el árbol de la libertad", "la encina de los peregrinos de Boston", "las palmas de San Juan", todos estos árboles hablan a la imaginación de cosas heroicas o de cosas amables y tiernas. Hay otros árboles que hablan, en cambio, de cosas melancólicas. Esos árboles son los que generalmente se asocian a la historia de un hombre, sobre todo si ese hombre fué un héroe, y si, como muchos héroes, padeció el mal de la adversidad.

De tales árboles no hay ejemplar más típico que el gigantesco "ibirapitá" que levanta su copa secular sobre los

Cont. pág. 46.



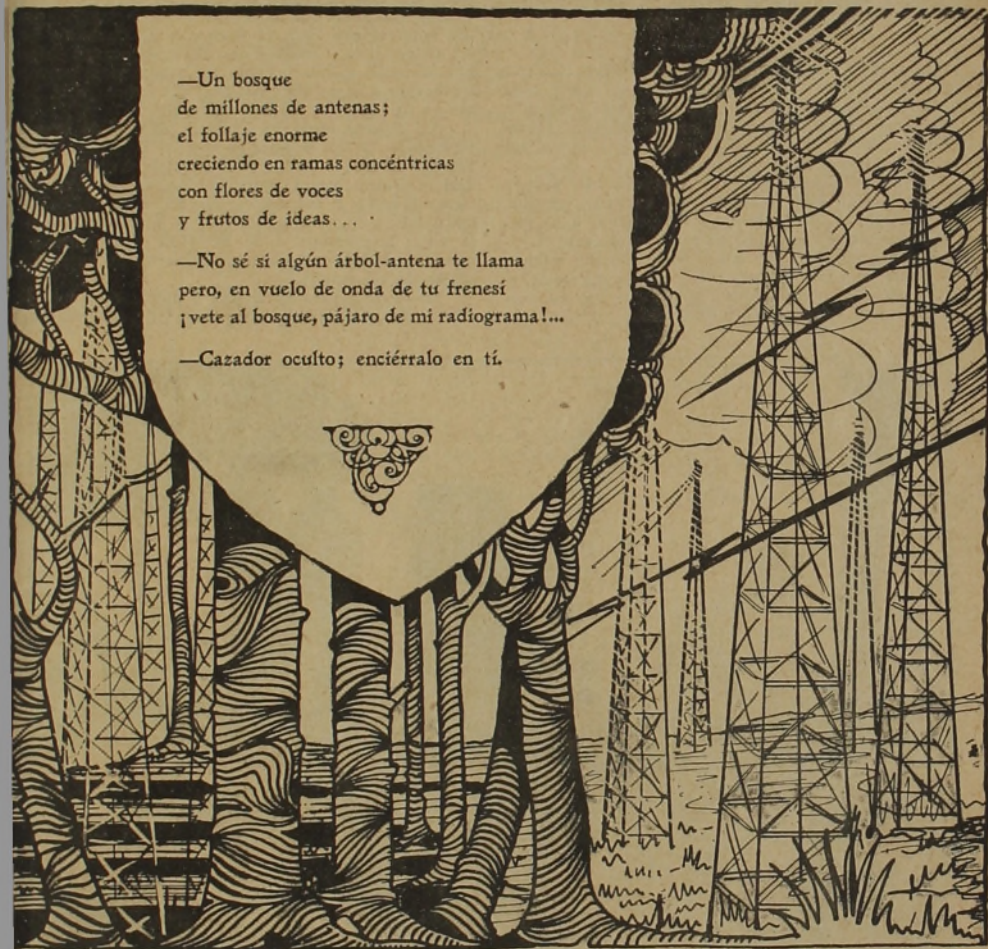
UN BOSQUE

ILUSTRÓ - PERELLÓ

—Un bosque
de millones de antenas;
el follaje enorme
creciendo en ramas concéntricas
con flores de voces
y frutos de ideas...

—No sé si algún árbol-antena te llama
pero, en vuelo de onda de tu frenesí
¡vete al bosque, pájaro de mi radiograma!...

—Cazador oculto; enciérralo en tí.



EDGARDO UBALDO GENTA

EL CONDOLERO

NO puedo decir el verdadero nombre de la dama de quien en estas páginas cuento la aventura, acaecida hace ya algunos meses. Singularmente misteriosa es la aventura y sería impropio no contarla. En cuanto a la dama, está por descender del umbral de la segunda juventud, y sólo vive porque el instinto esencial de la vida es en ella más fuerte que el cansancio de vivir. Puesto que con un apelativo es necesario distinguirla, la llamaré "Ella".

D O R
A D A
N E G R O

rras, segurísimos de ser satisfechos; adquirimos una certeza de libertad, una sensación de plenitud y de potencia más allá de la posibilidad humana para sumergirse en el elemento impalpable que no conoce confines.

A tal alegría se abandonaron, en los tres primeros días del viaje, los compañeros de ella y también Ella, bien que en ésta la alegría no fuese más que la fúlgida faceta de un diamante hueco.

La velocidad, que alcanzaba a veces cien kilómetros por hora, el aire libre, la deslumbrante disolución de la luz en vértigo de líneas y de colores, la sombra del peligro azotando a cada instante su inconsciencia magnífica los llevaba a la máxima potencia del sentido vital, y como en un estado de lúcida embriaguez.

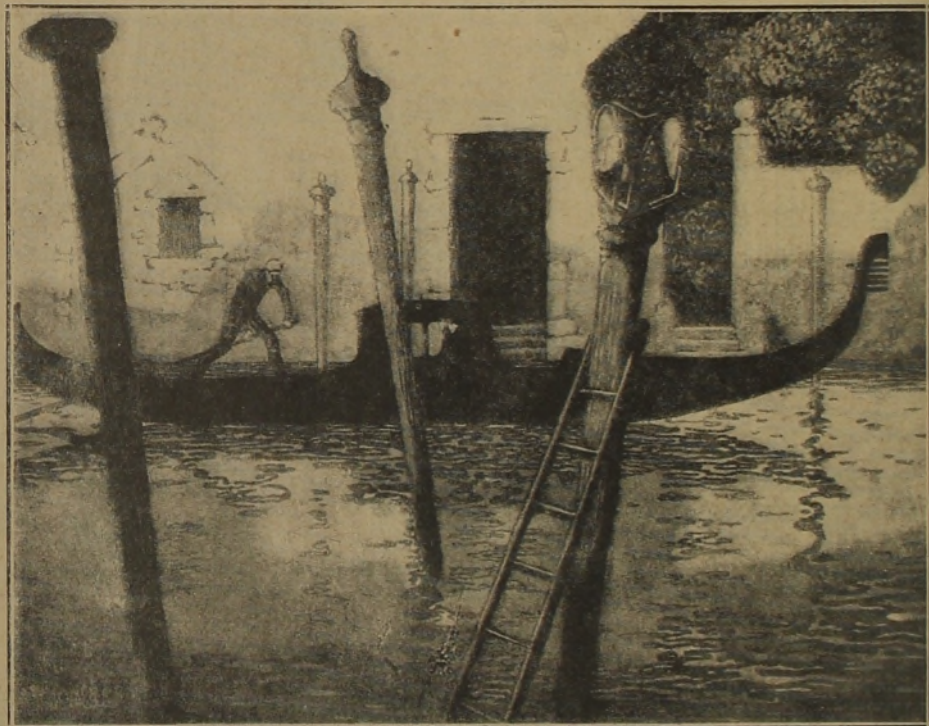
Ella partió hacia fin de mayo, de Milán, con tres amigos (dos mujeres y un hombre), para un breve viaje en automóvil, que debía durar cinco o seis días nada más.

El itinerario fué fijado así: Cremona, Mantua, Ferrara, Ravenna, Badia di Pomposa, Chioggia y Venecia, por la vía de Vicenza, Verona y Brescia.

Ninguna de estas ciudades, a excepción de Venecia y Verona, habían sido visitadas hasta entonces por Ella y sus compañeros. Ahora bien, yo no creo que haya placer que iguale a ese novísimo de partir en automóvil hacia países desconocidos por nosotros. En nuestro vehículo obediente, que nos conduce sólo a donde queremos, el deseo, además, la necesidad de libertad que hay en nosotros, se vuelve anhelo hacia nuevos cielos y nuevas tie-

Así dejaron atrás los antiguos palacios de Cremona replegados con sus jardines en torno a Torrazzo: los campos sembrados de aldeas y el amarillo verdoso del campo de batalla naciente, entre Cremona y Mantua; el Mincio, que cierra Mantua y sus muros almenados en un anillo de lapislázuli; y lejos, lejos, sin sosiego, fuera del alcance de la vista, los cañamares de Ferrarese, semejantes a imensos e inflados almohadones cubiertos de un raso con fulgor de esmeralda.

En Ferrara pasaron un día y una noche; muy poco para verla en todas sus maravillas, bastante para no ol-



...arla jamás. Pero fué en el trayec-
de Ferrara a Ravena cuando em-
zó, para la dama que nosotros he-
amos llamado Ella, la singular aventu-
ra. Y fué precisamente allí, en el pun-
to donde se separan los dos caminos
que conducen uno a Lugo, el otro a
Venecia: gran silencio y dilatación
de la ondulada llanura, y apareció un
nuevo elemento en la atmósfera: la
sensación del vecino mar.

Cuando Ella escuchó a un viandan-
te indicar al mecánico: "Esta es la
ruta para Ravena, ésta y aquélla pa-
ra Lugo", sintió en el pecho un gol-
pe y un abrasamiento; porque de
improvisto recordó que su amigo había
muerto en Lugo.

...tacia algunos años que el amigo
había muerto y con él el corazón de
ella. Fué una breve, furiosa pa-
sion, que nada, excepto la repentina
desaparición del hombre, habría po-
dido truncar. Poquísimos habían te-
nido indicios; después del golpe, que
en el primer momento la había deja-
do vacilante como bajo un mazazo,
se empezó a cumplir las funciones de la
vida como si todavía amase la vida.
Pero en realidad no vivía.

Luego estaba ahí, a su derecha, ba-
jo la línea del horizonte; el automó-
vil, sin embargo, corría, volaba ha-
cia Ravena. Ella no había podido ver
el país donde vivió su amigo cuando
muerto. De pronto le recordó, mientras
ella le decía estrechándola contra
sí: "Quiero llevarte a mi país, quie-
ra que tú lo veas conmigo. Comprende
que sólo conmigo deberías verlo!".
La fuerza de la evocación fué tal,
que Ella sintió al hombre a su lado,
no es que lo viera. El velo azul de
Alejandra, el velo gris perla de Lo-
renza, el birrete de cuero y los an-
illos verdes de Andrés, el dorso del
mecánico, no le habían parecido nunca
tan verdaderos y claros, estáticos
e invariables al mismo tiempo, abando-
nados a la rapidez de la carrera.
Pero era también "él".
No sabía cómo, pero "era" junto a
ella.

No lo veía y, sin embargo, lo sen-
tía respirar; le parecía que le toma-
ba el brazo izquierdo, a la altura de
la espalda, con los dedos calientes y
fuertes como tenazas; estaba segura
de que a la noche, desviéndose,
habría encontrado en aquel punto una
huella morada.

En Ravena, la sensación de aque-
lla presencia cesó. La dama perman-
ecía extraviada, y como vacía; y
trató en vano de encontrarla en la
sombra azul estrellada del mausoleo
de Galla Placidia, entre los arcos ves-
tidos de musgo y de sal marina de la
Basílica de Sant'Apollinare in Classe,
bajo los vaporosos, vedísimos quitasoles
de la Pineta.

De él era también Ravena. ¿Por
qué se había ofendido para desapare-
cer así?... ¿Dónde se escondía?...
Ella recordó ciertas cóleras en tiem-
pos de su vida, duras, violentas, obs-
tinadas, sin razón, que la atormenta-
ban exquisitamente, porque en el
fondo de su temor y temblor tenía
la certeza de una próxima furia de
besos mezclados con palabras locas,
con la cual él habría fundido el in-
justo rencor. Volvía a ser la mujer
de sus breves años de amor: como si
la inexorable separación no hubiese
advenido.

A la espera, como entonces, de que
él volviera, por primera vez, desde la
muerte del amigo, encontraba den-
tro de su corazón un sentimiento que
se parecía a una esperanza.

De Ravena a Chioggia cayó en un
estado de somnolencia con los ojos
abiertos, de inercia estática, que los
compañeros supusieron ocasionada
por la melancolía de las desmesura-
das llanuras que el automóvil atravesaba.
Triste es el valle Giralda en
torno de las bocas por las cuales el
Po se lanza en el mar; la tierra y el
agua no aparecen todavía separadas
por contornos precisos; país terrá-
queo, amorio, primordial, más del
sueño que de la realidad.

Dejando el automóvil en Chioggia,
alquilaron una lancha que los llevó

en menos de una hora a Venecia. Ella
no había abierto la boca: se dejaba
conducir como una automática, dulce-
mente.

Más tarde, en el Puente de la Pa-
glia, Andrés propuso un paseo en
góndola por los riachos; eran las cinco
y cuarto. El conductor de la gón-
dola escogida no se encontraba allí.
Llamado, se hizo esperar largamen-
te. Lo aguardaron entre pescadores
y barqueros.

Era "él".

Con el traje turquesa de cuello a
la marinera, y la insignia de la Veneta
Marina sobre el birrete apretado; pe-
ro era "él", sin ninguna duda posi-
ble. Aquella estatura atlética, aquellas
espaldas de granito, aquel perfil hue-
sado y obstinado; aquellos ojos pe-
queños, azules, demasiado cerca
de la arista prepotente de la nariz;
sobre todo aquel inexplicable signo
fisionómico por el cual uno es "aquel
uno" y no otro.

Alejandra, que había conocido en
vida al amigo de Ella, y había estado
apartada de aquel apasionado amor,
se acercó a ella de pronto, no puen-
do vencerse de susurrarle al oído:

—¿Qué parecido!... Es increíble.

¿Te da pena?... ¿Quieres quedarte
en tierra?...

No respondió sino con la mirada y
un dulce movimiento de cabeza. Fué
la primera en entrar a la góndola;
sentada sobre uno de los almoha-
dones del flanco, de modo de poder
mirar de frente al gondolero. No
era error de sus ojos. La misma Ale-
jandra lo había reconocido.

La góndola pasó bajo el Puente de
los Suspiros, se deslizó sobre el agua
como una cosa incorpórea, introdu-
ciéndose en la callada, verdosa red
del riacho. El gondolero a popa, de-
recho, gigantesco, parecía no mover
el remo. No se excedía en la chacha-
ra habitual de los barqueros veneci-
anos. Interrogado, respondía con bre-
ves palabras, filtradas, lejanas, des-

Cont. en la pág. 37.

Hoy y siempre es el aceite
BAU el que se ha impuesto
en el mundo entero, por sus
excelentes cualidades.

Para los asados, frituras o
ensaladas no tiene rival.



Un PASEO con ERICH MARIA REMARQUE

Autor de "SIN NOVEDAD EN EL FRENTE"

Por W. L. SMYSER

Hacemos nuestra trayectoria entre una gran aglomeración de vehículos que bloquean parcialmente el camino de Postdam.

Erich María Remarque se recuesta indolentemente sobre el asiento delantero del gran Lancia, dirigiendo las maniobras del auto con la mano izquierda. Y recordé, viendo esto, que entre las muchas profesiones que le tocó desempeñar después de la guerra, figura la de corredor de carreras de automóviles.

No habíamos de su libro, único tema acerca del cual sus amigos han coincidido no mencionar ante él para no aburrirlo, sino acerca de la gigantesca campaña de murmuración, de mentiras y difamaciones que surgieron respecto a "Sin Novedad en el Frente", tan pronto como se admitió la posibilidad de que podrían otorgarle el premio Nobel de la Paz.

—La historia del cambio de mi nombre — dijo — es la más estúpida que pudo inventarse. Las gentes han pretendido confundirme con el nombre muy común de "Paul Kramer" y que el que yo uso es un seudónimo. Mi familia se ha llamado Remarque o Remark desde su radicación en Westfalia, después de las guerras de Luis XIV en los Países Bajos. Es por esto que los nacionalistas más furiosos han insistido en hacerme pasar por francés.

"Lo que deberían tratar de probar a mi respecto es que nunca he estado en el frente. Ellos han encontrado hombres que juraban que yo soy una persona de 65 años de cincuenta cuando estalló la guerra.

"Precisamente el otro día uno de los críticos al servicio de un diario ultrareaccionario decía que se había examinado junto conmigo, en la escuela, hace algunos años, y que, por lo tanto, yo no podría tener en la actualidad más de 22 o 23 años. Y aquellos que admiten que fui soldado, dicen que participé en la guerra como "soldado de tren", y que todos mis servicios militares fueron efectuados "detrás de las líneas".

"No me interesa la política. Un hombre puede hallarse en política a la izquierda o a la derecha, pero la verdad será siempre la verdad. Yo soy un escritor imparcial, no de partido. Mi único interés en el mundo está en la vida; la vida plena y bella, llena de dicha. La guerra, lo he dicho, es la negación de la vida... Si Westfalia fuera mañana invadida, yo me hallaría allí luchando con

los colores nacionales. Soy pacífico, pero no pacifista.

El auto marchaba a una velocidad de cerca de doscientos kilómetros por hora. Luego disminuyó la marcha a una velocidad de unos 110 kilómetros. Remarque dejó de hablar.

—Esto está bien, ¿no? — preguntó en seguida.

Para este hombre la velocidad no es más que un medio de dar escape a su emoción, pero no como una finalidad, sino como un elemento de placer que nos permite vivir en que vivimos. Cuando disminuyó la marcha para volver por un camino, vino a mi memoria lo que me dijo en una ocasión acerca de su manera de conducir automóviles. Alguien elogiaba su libro...

—Podían lo mismo decirme que tengo lindos ojos azules — exclamó burlonamente. — Las gentes deberían complimentar a las damas y dejar solos a los hombres. Escribí ese libro porque debía hacerlo. Fue fácil.

"Solamente podemos sentirnos orgullosos por cosas que nos son difíciles. Un hombre débil que arrastra a un herido a un lugar seguro, un muchacho de débil constitución que llega a ser un atleta... tienen algo por lo cual sentirse orgullosos. Es por esto que me siento orgulloso de poder conducir un auto. Tengo una rodilla estropeada, un antebrazo endurecido y una mano mediatizada. Y cuando fui dirigido por una compañía de automóviles para probar vehículos, tuve el día más dichoso de mi vida".

Medio deportista, medio poeta, Remarque es una persona muy diferente de la mayoría de los hombres que lo rodean, aunque la historia de su vida es casi idéntica a la del joven alemán de su tiempo. Es una historia típica.

Cuando aún no concurría a la escuela se le permitió seguir su único interés en la vida; la música. No tenía profesor, pero muy pronto descubrió son las más simples de las composiciones de Bach, Brahms, y desde los comienzos trabajaba de cuatro a seis horas diarias, siguiendo a los mejores maestros. Su ambición era llegar a ser un gran pianista. Estudió así durante diez años, pero estalló la guerra y al año su mano quedó estropeada.

Para Erich María Remarque la guerra fue profundamente negativa, anulando todos sus ensueños de los primeros años. Falleció su madre. Sus amigos, los hombres mayores de 30



El novelista del día: Erich von Remarque, que, con "Sin novedad en el Frente", ha conquistado un renombre universal y un sitio preeminente en las letras alemanas y europeas.

os", se consumieron. La novia de su
niez pereció de hambre. Cuando fué
rido y se hallaba en el hospital,
sus manos medio paralizadas y
a de sus piernas cubierta por una
nda que no le fué quitada durante
eses, se le dijo que podía "irse a su
ia". Pero todo lo que esa palabra
ría significar para él, ya no existía
as, e imploró que se le enviara jun-
con los únicos amigos que le que-
aban, sus camaradas del frente. Allí
ó bien la guerra. Allí los vió mo-
r. Y con el armisticio, debió verse
con un mundo vacío de esperan-

Obtuvo un puesto de maestro en
a escuela de campo, no lejos de su
tiguio hogar de "Haide" de Pries-
ad. Allí todo parecía ideal para la
habilitación de sus nervios desen-
ados por la contienda. Pero era un
gar demasiado tranquilo. Y se fué.
Esta vez Remarque empezó a har-
r una vida nómada. Vendía bara-
as llamando de puerta en puerta.
reunió a un grupo de gitanos y
vió la más despreocupada de las
istencias, comiendo un día y pa-
ndo otros sin comer. Era un género
existencia que se acomodaba con
maneras de hombre joven e in-
nsable. Mejoró su mano y ya fué
paz de tocar el órgano.

Gradualmente se fué acercando a
las ciudades y a los hombres. Empe-
ó a aprender el manejo de automó-
les y se distinguió corriendo en ca-
eras automovilísticas. Ingresó en
a agencia de publicidad, y el es-
tibir se convirtió desde entonces en
medio de vida.

El hombre había vivido todos los
momentos de su vida, no una, sino
en veces. No asombra que con la
guerra a cuestas se haya sentido ob-

sesionado por ella y por ella crucifi-
cado, hasta que después de pasar por
la agonía de su energía, haya relatado
su horrible historia en un libro in-
mortal.

El libro fué escrito para librarse
de temores subconscientes que lo
perseguió a cada momento, despierto
o dormido. Trabajando en lo que
trabajara, no podía librarse de una
extraña soledad y de extraños temo-
res. Buscó compañías. Se casó. Pero
ese temor innominado seguía ace-
chándole.

"Para vencer las violentas crisis de
desesperación que yo sufría — de-
clara Remarque, — me puse a buscar
concienciadamente, sistemáticamente,
la causa de mis depresiones. Ese aná-
lisis me llevó a mis experiencias de
la guerra".

Fué entonces que hizo una especie
de psicoanálisis consigo mismo. Abrió
las válvulas escondidas de su memo-
ria y dejó desbordar lo que en vano
había intentado ocultar.

Escribió todas las noches durante
semanas. "El que se desahoga escri-
be rápidamente, y era que estaba ex-
trayendo algo de mí... para salvar-
me a mí mismo. Apenas alteré una
línea. Lo escribí para acabar con la
guerra para siempre" — dice.

Una de las profundas ironías de la
vida de Remarque es que su libro,
una vez escrito y publicado, haya si-
do una especie de "catarsis aristoté-
lica" para aparejar a su autor paz y
alivio de una obsesión que lo perse-
guía.

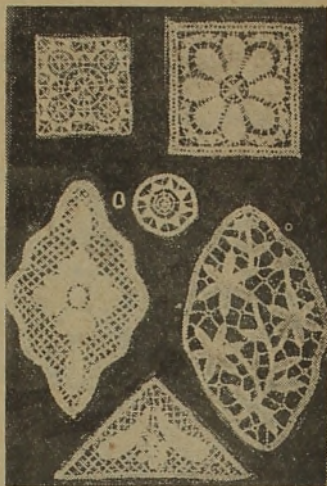
Quando un comerciante ha hecho
una buena operación — me dice —
no habla más de ella en toda su vi-
da. Sale a dar otro golpe comercial.

Cont. en la pág. 41.

Aplicaciones

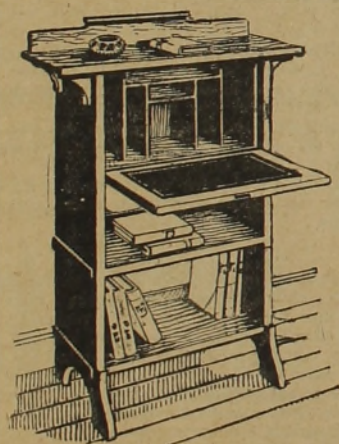
hechas a mano

de Venecia bolillo filet etc.



Consulte precios en

El Hogar
PUNTILLERIA
A^o 18 de JULIO 1080



Muy útil para todo hogar

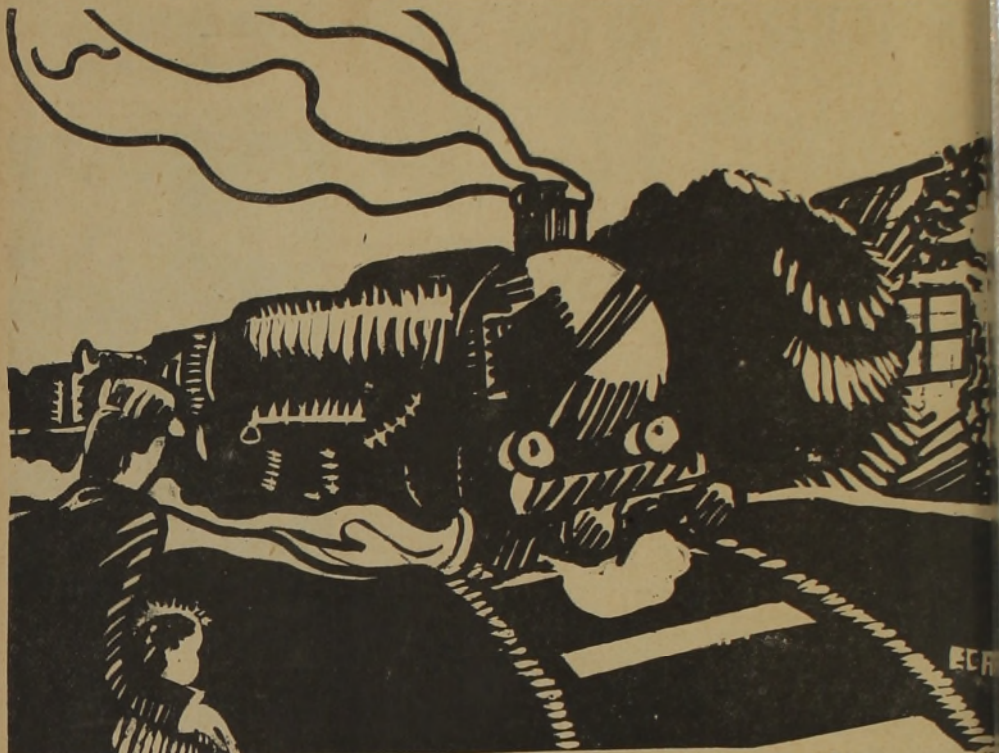
Este mueble es un bonito
escritorio combinado con
biblioteca. Los chicos para
hacer sus deberes, los mayo-
res para escribir sus car-
tas lo encontrarán igual-
mente cómodo

En madera oscura,
bien terminado

\$ 12.-

MUEBLERIA CAVIGLIA

25 DE MAYO 569



EL PASO A NIVEL

Por ALFREDO M. FERREIRO

LA carretera hacía, allí mismo, un ángulo recto para continuar paralela a las vías. Los rieles, estirados, relucientes, sonoros al paso formidable de los trenes, iban a clavarse en el mismo punto del lejano y redondo horizonte.

Un poco más allá, la carretera se animaba y cruzaba las vías. Era un trozo blanco por sobre las dos cuerdas de hierro. Después, pasado el temor del cruce, se iba alejando para recostarse, perezosa, contra un bosquecito de árboles enanos.

En el mismo cruce había una casilla enredada por las flores y las hojas de una trepadora infatigable. Apenas podrían abrir las ventanas y la puerta los recuadros y el rectángulo penosos entre la tupida planta que llenaba de fresco abrazo la casita.

Y en la casita, un idilio. Un idilio en las dos piecitas limpias, ordenadas, bien olientes a jabón y agua. Un idilio de hombre y mujer apretados por el amor en abrazo estrechísimo. Amor parecido al de la hiedra. Amor cuyo escudo era aquella enredadera abrazada para siempre a la casita adornada por el vaivén tembloroso de las hojas y el esplendor fugaz de las flores vespertinas.

Y de aquella unión, que no era matrimonial, un hijo.

Un hijo como nosotros soñamos que deben ser los

hijos. Un varón rubio, gordo, reidor, medialengua, con sus deditos de rosa y sus ojitos de cielo. Un nene de esos que no pueden darse ni cambiarse por ningún tesoro fabuloso. De esos nenes que harían enmudecer la oferta del emperador del Asia, si el emperador del Asia se fuera un buen día comprando nenes lindos por el mundo.

Un hijo así había en la casita.

Un hijo que era el Amor mismo, junto a los elegidos por la dicha. Un hijo como nosotros soñamos que deben ser los hijos.

Y pasaban los trenes. Jadeando las locomotoras. Carraspeando los coches. Saltando los "breaks", carraspeando los monótonos vagones de ganado. Y venían los trenes. Siempre poderosos, siempre hirvientes, siempre silbadores. Iban y venían por sobre la lisa y reluciente superficie de los rieles tendidos de horizonte a horizonte. Y cada vez que se aproximaba un tren, corría el hombre con un banderín verde y lo tendía al aire como una promesa de libertad para la locomotora ansiosa.

Muchos agentes viajeros conocían a la mujer, al hombre y al niño, de verlos juntitos asistiendo al desfile imponente del rápido de las 17 y 24.

¡Pasaban los trenes enormes. Pasaban las caras asomadas de los viajeros. Pasaban los topes del último coche. Y, por las noches, pasaba entre las tinieblas el ojo terrible de la locomotora, el reflejo del horno, el resplandor, la sucesión idéntica de cuadrados iluminados. Y la imagen de rostros en posturas fugaces que resultaban eternas para los ojos del guardatrén.

Y así el tiempo. Pasaban los meses. El nene iba de uno al otro lado. Luchaba piedritas contra las gallinas; se escondía al "Chucho"; se escondía al huequito de la enredadera y el poste del telégrafo.

Y cuando la madre le veía, era un sonar de besos sobre la manzana de la carita muerta de risa.

Y el padre pasaba las horas mirando la dicha suya y la de su mujer y la de su hijo y la de su casa. Y también eran dichosos el "Chucho", las gallinas, el cerdo tremendo de peso, el molino orgulloso y la enredadera que se reía a carcajadas, sacudiéndose toda, por la boca olorosa de sus flores fugaces.



Y una noche estaba el nene vestido de blanco. Se confundía con la carretera. Había una luna espléndida. El ruido de los 20.45 no demoraría más de dos minutos.

El hombre fué a buscar su farol, junto con el hombre saltó el "Chucho", alegre foxterrier, y camarada separable del niño.

El hombre estaría a diez pasos de la casa cuando la voz de su mujer le llamó desde la ventanita.

—¿Dónde está el nene?

—¡Nene! — llamó el hombre.

—¡Nene! — llamó la mujer.

Y respondió el "chichás" del tren que se acercaba.

La mujer sintió miedo, un miedo absurdo, pero miedo al fin. Recordó el afán del niño por irse del tren, el ruido de la vía a buscar margaritas.



Boinas de Vasco

En todos los colores,
En todas las calidades
y en los mejores precios ofrecen

Arló & Cía.

Importadores

25 DE AGOSTO 467

Esq. Misiones

MONTEVIDEO

—¡Nene!!!! — gritaron ambos a una.

—¡Nene! — tornaron a gritar.

Y el asma de la locomotora se les echó encima. Corrió el hombre con su farol y descubrió al chiquito apellotonado contra un cajón.

—¡Pícaro! — le gritó el hombre en cariñoso reproche. Y tendió el farol verde frente a la avasalladora potencia de la locomotora cercana.

—¡Nene! — clamó angustiada la voz de la madre.

—¡Aquí está! — gritó el hombre.

Mas el rumor de los hierros y el rugir del pito no dejó oír nada.

En eso, — el "Chucho", que estaba del otro lado de la vía, se vino asustado por el lado de la casa. El pobre "foxterrier" no tuvo tiempo. El tren lo tomó con el miriñaque y voló la mancha blanca como una pelota hacia el cielo. Enseguida cayó junto al hombre. Dió una vuelta y quedó muerto. Estaba horriblemente herido.

El hombre sintió una oleada de dolor rodarle por el alma.

—¡Chucho!...

Le recogió por las patas. Estaba bien muerto. Lo examinó a la luz del farol.

—¡Pobre Chucho! — decía el niño. —¡Pobre Chucho! — dijo el padre echando a andar hacia la casa.

El nene se adelantó. Entró al aposento y vio a la madre caída contra la ventana, con los ojos espantados, fijos, durísimos.

—¡Mamita!... ¡Pobre Chucho!... Lo pisó el tén...

La madre ni se movió siquiera.

Cuando el hombre entró con el perro suspendido y chorreando sangre, se quedó helado.

La mujer estaba muerta.

Y dicen que el llanto convulso del hombre se oía por sobre la tranquila serenidad de la noche iluminada...

REDUCCION GARANTIDA MEDIANTE NUESTROS NUEVOS

Reductores Regulares **INVAR**

con pellets de agua. — Solicite muestra del parche Alemán para la curación de las hernias



Consultas, pruebas y revisión gratis. Pidan catálogos, del artículo que necesitan.

Isidro Pañella Porta
SORIANO 811 - Montevideo

Medias elásticas desde \$ 1.50
Venda " " " 0.60

(Esta Antigua Casa no tiene sucursales)

Una Nariz

Defectuosa

Corrijala con mi reformador **INVAR**

Piernas artificiales, Corsets ortopédicos, Espalderas, Muletas, Orinales, Pesarios, Medias y Vendas para Várices, Suspensorios, etc.

FAJAS

aplicables en los Obesos, Vientre caído, Operados, Hernia Umbilical, Embarazo, Razon Móvil, Estómago caído, etc. Pida Catálogo. Fajas de caucho, Modeladores y Corpiños para la belleza del cuerpo, etc. Atendemos recetas médicas.



Antes que te Cases

Por
Don Ramón
del Valle Inclán

I

CUANDO el famoso corregidor don Alonso de Solís acordó tomar estado, ya pasaba mucho de los sesenta. Era un anciano con grandes mostachos blancos, alto, enjuto y bien parecido aún cuando se encorvaba un tanto al peso de los años. Crecidas y espesas tenía las cejas garzas y hundidos los ojos, cetrina, y arrugada la tez y cana casi que del todo la escasa guedeja. La expresión noble de aquella hermosa figura de veterano de Flandes atraía. La gravedad de su mirar, el reposo de su movimientos, la nieve de sus canas; en suma, toda su persona estaba dotada de un carácter marcial y aristocrático, que se imponía en forma de amistad franca y noble. Su cabeza de santo guerrero parecía desprendida de algún antiguo retablo. Tal era, en fin, en rostro y talle, el corregidor don Alonso de Solís cuando celebró sus bodas con doña Paquita Araujo.

Doña Paquita era una muchacha muy delgada, muy morena y muy casquivana. Rompía los abanicos, le daban soponcios y desgarraba los pañuelos con sus dientes blancos y menudos de gatita de leche. Nadie, al verla, creería que aquella inquieta damisela se hubiese educado entre rejas, sin sol y sin aire, obligada a rezar siete rosarios cada día, oyendo misas desde el amanecer y durmiéndose en los maitines con las rodillas doloridas y la tocada frente apoyada en las rejas del coro. No parecía, en verdad, haber pasado diez años al lado de doña Brianda Solís, encopetada abadesa de un convento de nobles. Doña Paquita amaba la libertad como los pájaros, y creyó volverse loca el día que su tío y tutor, don Alonso fué a sacarla definitivamente de aquel encierro para casarse con ella. No bien llegó la parentela, se lanzó fuera del locutorio gritando alegremente, sin cuidarse de las monjas que se quedaban llorando la partida de su periquito. Y se arrancó la toca, descubriendo la cabeza pelona que le daba cierto aspecto de mozuolo acrecentado por la esbeltez un tanto magra de su dieciséis años. Las monjas parecieron escandalizadas, y la noble y severa abadesa, doña Brianda, murmuró al oído de su hermano don Alonso:

—Piensa lo que haces!...

Don Alonso respondió:

—Pensado lo tengo.

II

Desde antiguo, solía visitar a don Alonso un ahijado estudiante de Filosofía y Humanidades. Era un mancebo de miembros delicados y no muy cumplido de



estatura; pareciera un niño, a no desmentir la presunción el bozo que se picaba de bigote, y el pliegue, a veces enérgico, y a veces severo, de su rubio entrecejo de damisela. Este tal llegó a ser comensal casi diario en la mesa del corregidor. La cosa pasó de un modo algo raro. Doña Paquita no dejaba fumar al buen don Alonso. Aseguraba, haciendo aspavientos, que el cigarro irritaba los humores. Unicamente si había convidados, se humanizaba la corregidora, y la furibunda oposición de cuando comía a solas, reducíase a un gracioso gesticillo de enfado. Sorreíase socarronamente don Alonso; y como no podía pasarse sin humear aquella rica hierba de las Indias, concluyó por invitar todos los días a su ahijado. Doña Paquita, que en un principio le tuviera por un currutaco presumido, acabó por descubrir en el mancebo tan soberbias prendas, que últimamente más parecía ahijado de la corregidora.

Una tarde, ya levantados los manteles, dijo doña Paquita al estudiante:

—Señor don Lope, si supiérais cuánto me enoja las solas. ¿No tendrías algún libro de apacible entretenimiento que me prestaseis?

Don Lope, hecho un alimbar, le prometió no uno, sino ciento; y al día siguiente le llevó a doña Paquita un libro, del cual hizo grandes elogios. Doña Paquita abriólo al azar y fijó los ojos, distraída sobre una página.

—¡Oh!... ¡Qué lástima!

Don Lope la miró con extrañeza.

—¿Lástima de qué, señora corregidora?

—Ya os tengo dicho que no quiero que me llamen así. ¡Habrà majadero! Llamadme doña Paquita.

Y le dió un capotazo con el libro. Luego, poniéndose seria, añadió:

—Señor don Lope: habéis querido burlaros de mí porque este libro no está en castellano, y bien sabéis que yo nunca supe otra lengua...

Y le alargaba el libro, mirándole al mismo tiempo con aquellos ojos chiquitos como cuentas, vivos y negros los cuales bien pudieran recibirse doctores en toda suerte de guiños y coqueteos.

—¡Si vos quisieseis!...

El estudiante la miraba sin acertar en lo que había de querer. La corregidora siguió:

—Es un favor que os pido.

—Vos no pedís. Vos mandáis y yo obedezco.

—Pues, entonces, vendréis a leerme un rato todos los días. Vuestro drino, el corregidor, se alegrará mucho cuando lo sepa.

Tomolo de la mano y le condujo hasta el canapé, dónde le hizo sentar su lado.

—Empezad. Aprovechamos el tiempo.

III

Al día siguiente y al otro, y al otro, fué don Lope a cumplir sus deberes de lector con la señora corregidora. El pobre estudiante no sabía qué pensar de doña Paquita y del modo como le trataba. Había momentos en que la dama adoptaba pueriles maneras de hablarle un engolamiento y coquetería tan rigurosa, que contrastaba, por demás, con las llaneza y confianza de las antiguas. Doña Paquita, en tales ocasiones jamás, ni aun por descuido miraba a la cara. Aun cuando la idea de pasar plaza de tímido mortificaba atrozmente al estudiante, los cambios de humor que observaba en la corregidora manteníanlo en los límites de la prudencia.

De las fragilidades de ciertas mujeres algo se le alcanzaba; pero de las señoras, de las verdaderas señoras, estaba a oscuras completamente. Creía que para enamorar a una dama encopetada, lo primero que se necesitaba eran pelos en la cara en forma de bigote o barba corrida; y, ante esto, el estudiante hallábase muy necesitado. Tantas fueron sus especulaciones sobre punto tal, que cayó en la flaqueza de obscurecerse, en tintes y menjunjes de un comestible su amigo el vello casi incoloro de incipiente bozo.

Las cosas así, leía una tarde a la corregidora las últimas páginas del libro. Doña Paquita estaba a su lado, sentada en una silla baja. A veces sus rodillas rozaban las del lector, que se estremecía; pero, cual si ninguno de los dos advirtiese aquel contacto, permanecían largo rato con las uñas unidas. La corregidora escuchaba, muy conmovida; de tiempo en tiempo su seno se alzaba para suspirar. Con ojos inmóviles y como anegados en llanto, contemplaba al estudiante, que sentía el peso de aquella mirada, fija y poderosa con la de un estático y seguía leyendo, sin atenderse a levantar la cabeza.

Las últimas páginas del libro eran terriblemente dolorosas. Era hondamente sugestivo aquel sacrificio de heroína. La princesa Rosalinda, que sufría por la compasión, llegaba



¿Sabe Ud.

Por Qué la Avena **H-O**
Tiene el Color Pardo?

Se vende en
las tiendas de
comestibles.

Sólo dos o tres minutos
necesita Ud. cocer
la Avena H-O. Está
previamente cocida y
tostada.



La Harina de Avena H-O está reconocida en todo el mundo como la más fina. Se prepara de modo que resulta mucho más sabrosa que cualesquiera otras que Ud. haya probado. Nunca está pegajosa pues mediante un caro procedimiento de elaboración, se la ha separado del gluten que se halla en la generalidad de los paquetes de avena.

La Harina de Avena H-O cuesta un poquito más, pero a Ud. no le agradarán las avenas corrientes una vez que haya probado las hojuelas firmes, compactas y deliciosas de H-O. Se les ha dado mayor gusto tostándolas a fuego lento. 2

¡NOVEDAD!

BRAGUEROS



Está Va. herniado?

Con el braguerio HIDRAULICO
y tratamiento de la

CASA PORTA

PUEDEN Ud. CURARSE

Consultas, pruebas y ensayos gratis
de 8 a 20

Fajas abdominales para todo defecto del vientre, estómago caído y
en cauchó

Calle Buenos Aires 404 Esquina ZABALA - Montevideo

UNICA y ANTIGUA CASA PORTA
NO TENEMOS SUCURSALES

CON QUE CONTABA DON ELEUTERIO

Por SANTIAGO DALLEGRI

Entusiasmada María Elena con la idea de su casamiento, tras unas relaciones bastante alargadas, apremiábalos a su novio:

—Decidite de una buena vez, Eleuterio, y hablale al viejo, que ya estamos gastando el mármol del zaguán y me parece prudencial el salir de la corriente.

Había remolineado siempre, el mozo, para resolverse a dar el paso definitivo y serio que le acercara a don Pascuale, el severo papá de su novia, y todavía esta vez trató de eludirlo, tomando la cosa a broma.

—¡Y pensar, mi vida, que yo me siento tan feliz, con que hayas tomado corriente! —replicó. Para agregar en seguida: —Mirá, te lo juro por esta cruz de los dos índices: cuando yo pasaba por aquí, antes de relacionarnos, y te veía en la puerta, así como instalación a la intemperie, soñaba con ser tu oficial electricista o tu electricista oficial.

Pero ella no estaba con muchas ganas de chistes, que digamos, y le contestó:

—Dejate de juegos de palabras y no juegues más con este asunto. La corriente del afecto nunca te la he mezquinado, pero me está molestando la del zaguán.

—Hacéle poner puerta cancel con vidrios de colores. Quedaría muy bonito.

—Sí; ya lo hemos pensado. Para después del casamiento.

—¡Caramba! ¡Parece que te ha entrado el apuro!

—Tienes razón: ¡hace tan poco tiempo me nos tratamos!

—¡El camino de la felicidad es largo, querida!

—¡Si será largo! ¡Cinco años que lo llevo emprendido y recién estamos en la puerta de calle! A este paso puede ser que dentro de otros cinco lleguemos a hablar de fechas, y con diez más, ahí, a ese local que llaman "Registro Civil", donde detrás de un escritorio está sentado cierto señor que despacha unas libretas.

—¿Quiere decirse, entonces?...

—Que tienes que entrevistarte con papá, y fijar plazo. Así me ha ordenado él mismo que te lo exigiera.

—¡Plazo!... ¡Fijar plazo!... ¡Pero se ha fijado, él, en lo que hace? ¿O se cree que fijar un plazo matrimonial es como fijar un aviso en la pared del negocio? ¡Avisá!

—Sí, el negocio es serio. Pero alguna vez tendría que resolverse. ¿O es que pensabas seguir así toda la vida?

—No; pero no es, tampoco, para que lo tomen a uno de sopetón.

—Eso sí: después de cinco años, la verdad que es un sopetón!... Pero en fin, ya lo sabés.

—Al contrario: no lo sé.

—¿Cómo, que no sabés?

—No sé cómo voy a decirselo.

—Por teléfono, si te parece.

Permaneció callado y pensativo, Eleuterio.

—¿Qué?... ¿No te animás, todavía?... ¿Qué pensás? —extrañóse ella.

—Estoy pensando que sería mejor aguardar a más adelante.

Hizo un gesto de mal humor, María Elena, y respondióle:

—Más adelante hay una piedra y nuestras relaciones se van a romper el alma.

—No te enojés y escuchá.

—¡Yo no escucho nada! Contéstame terminantemente si vas a hablarle a papá o no.

Resignóse, el mozo, viendo que no había escapatoria, y dijo:

—¿Es esa tu voluntad? ¿Tú me lo exiges?

—Sí: mi voluntad y la de mi padre.

—Está bien... digo, está mal... Pero dile que me espere luego.

Luego era después de la cena. De manera que a las nueve y media de la noche, golpeaba, puntual, nuestro hombre, la puerta de calle.

—¡Pase, Eleuterio!...

Pasó, el joven, hasta el comedor, donde don Pascuale, que nunca le tuviera simpatía, le aguardaba de pie.

La presentación fué breve. Y en seguida quedaron solos.

—Yo venía... —prologó el candidato a marido.

—Per habírmelo del casamiento con me hica, ya lu sé.

—Mismo... Yo... como usted lo sabe, hace cinco años que hablo con María Elena...

—Cinco años, dos meses e veintidós días.

—Más o menos.

—¡Matemático! Le sun llevao cuntabilitá al centésimo, cómo se dice? —¡Caramba!

—Osté sá parao per primera vez parlar cun me hicas, in viernes de te decitas. Se osté si ricoerda, había p rrada cuntra il curdón de la verrea ina carretilla de la Dogana. ¡Oh!



Los CALLOS Le Encarcelan

No permita que los callos sean un obstáculo en su trabajo y amarguen sus placeres. Unas gotas de "GETS-IT" y el doloroso callo dejará de atormentarlo. Después de unos días puede desprenderlo fácilmente, quedando así resuelto el problema de sus callos. Mirónes de víctimas de los callos elojian a "GETS-IT", el callicida universal.

"GETS-IT"
Chicago, E. U. A.

BANCO HIPOTECARIO DEL URUGUAY CAJA DE AHORROS

Coloque sus ahorros en títulos hipotecarios y formará paulatinamente su capital. El título hipotecario asegura a usted una renta fija de 6 % anual, suban o bajen los títulos.

Los títulos hipotecarios tienen tres garantías efectivas: 1.ª Los bienes raíces hipotecados. — 2.ª Las grandes reservas del Banco. — 3.ª La garantía del Estado.

Los títulos hipotecarios se cotizan a la par. Los títulos hipotecarios representan un empréstito permanente a largo plazo y si usted los adquiere nacionaliza sus ahorros.

Adquiriendo títulos hipotecarios realiza usted un acto patriótico, pues de lo contrario los absorben los países extranjeros a los cuales debe abonarse la renta de los mismos.

El interés del título hipotecario abonado al tenedor radicado fuera del país, es dinero que se pierde para la economía nacional.

Ninguna Caja de Ahorros abona el seis por ciento de interés sobre cualquier cantidad, solamente la del Banco Hipotecario.

El Banco Hipotecario le hace a usted anticipo sobre sus ahorros cobrándole solamente el siete por ciento anual.

Se le remite el importe de sus intereses al punto que usted indique.

Los depósitos pueden hacerse en Casa Central o en las Sucursales.

Las cantidades depositadas hasta el 31 de Diciembre de 1929 ascienden a \$ 7.639.700,00.

MISIONES 1435

—Yo no me urvido, no!... Foé er dia se recibía ina partida de vino Barerra que vino todo picado. Y estoy per dicirle, francamente, que eso me ó ya muy mal imprunístico.

—¿Por el vino?

—Sí, señor: per el vinos picado.

—Sin embargo, yo no tuve la culpa que el vino viniara cuando yo vine.

—Ma lu cierto es que óste e yo vinos nieron cuntos... ¿E, que quierel?

—Yo no soy soperticioso, ¿sabe?, ma però creo in puquito a la "jettaturra".

—Yo no son pudido, nunca, disinyuntar recuerdos de so vinida con la vinida

de aquella partida de vinos. Al otro ia, no mã, in solo dia dispoes, que

esté hobierra vinido, yo nu me acurrieria del vino que en que hobierra vinido más in pior de lo que vinierra.

—Un todo, me alegraría, per me hica, que ya que la partida salió mala, el

partido le saliera bonos.

—Muchas gracias.

—Nu tiene per qué... ¿habíamos

quedao, intunce?...

—En que hace cinco años, dos me-
ses y veintitres días...

—Que la van de carrabe de picos

ata el zaguan de la poerta de calles.

—Sí, señor. Ahora bien. Durante

este tiempo he tenido ocasión de estu-
diar a su hija: he analizado su carác-
ter, observado sus costumbres, anota-
do sus inclinaciones, estimado su edu-
cación, y, francamente, debo confesar-
le que, si bien un poco viva de genio,
posee cualidades estimables y que me
agradan sobremanera. En consecuen-
cia me he decidido a venir ante usted
a solicitar su mano de ella.

—Me ne alegro, me ne alegro sin-
cherramente perque me estaba sospe-
chando de que ya impiezaba a ser prin-
cipalmente horra.

—María Elena, por otra parte, y
esto claro está, sin que signifique que
yo haga cuestión de interés material,
me ha manifestado que usted le asig-
naría una dote, según estilan allá en
su tierra, donde la gente es muy prác-
tica.

—Sí, señor. Le asinerría igual que
a las otras dos hicas ya quesadas.

—Perfectamente. También me ha
dicho, como aquí la casa es grande,
usted nos cedería dos habitaciones sin
cobrarnos alquiler alguno.

—Es cierto; per que de todos modo,
sin pieza que quedarrían vacías.

—Además, ha agregado que la ma-
má le regalaría el ajuar completo y
usted los muebles.

—Custo. Igual que a las otras dos
hicas quesadas.

Encantado iba quedando, realmente,
Eleuterio, con la lisura que se presen-
taban las cosas. Y en su fuero interno
hasta lamentábase de haber demorado
cinco años, dos meses y veintitres
días, para efectuar esa entrevista.

De manera que agregó, animoso:

—Bueno, entonces, aclarados bien
los puntos fundamentales de la cues-
tión, podemos fijar la fecha del casa-
miento. ¿Qué le parece a usted el úl-
timo sábado del mes que viene?

—A mi... francamente... il plazos
nu me parece mal... Per que se bien
in puquito apurrao, urece la compen-
sación del vieco atraso.

—Entonces, no se hable más del
asunto. Yo me congratulo ampliamen-
te de su espíritu práctico y de su ecua-
nidad.

—Yo también aun todo incungratu-
lados... ma però hay in pero que
aclarar antes de que óste se vaya.

—¿Un pero?... Usted dirá, don
Pascual, qué pero es ese.

Sí, señor. E inseguidas: yo, cúme
osté ha visto, le doy a me hica; me
hica, además de coalidades muy esti-
mables, arrima ina dotes que, mudes-
tita, modestita, ya está ficada in cinc-

mila pesos; coenta con la acuar com-
pletos que le regala so madres; coenta
con lo muebles que se los inregalo

yo; coenta con dos pieza de material
e liberas darquiler; coenta, in fine, con
muchas cosas, ¿más osté, digámelo, se
puede saberlo, con que coenta?

La inesperada salida del padre de
María Elena, tomó de sorpresa a Eleu-
terio. Pero éste, que difícilmente per-

Cont. en la pág. 41.

EL LIBRO DEL MOMENTO

La doctrina de Monroe

por el Dr. A. L. Delleplane

Acabamos de recibir el fascículo núm.
5 de las publicaciones de Jurisprudencia
Uruguaya.

En el se han recopilado nueve, leccio-
nes que, sobre el interesante tema "La
Doctrina de Monroe" pronunciara en el
Aula de Derecho Internacional Público,
durante el curso del año 1921, el profe-
sor de la materia Dr. A. L. Delleplane.

Tema interesante hemos dicho, y lo
es en verdad, tales son las variadas in-
terpretaciones que a la zarandeada Doc-
trina se han querido dar y las proyec-
ciones que pudieran otorgársele en el
futuro.

Es por ello que la palabra, la opinión
del ilustrado ex-catedrático de Derecho
Internacional, vertida con la serenidad
de juicio y la amplitud de criterio que
lo caracterizan, adquiere un valor muy
significativo para todos aquellos que
por tales tópicos se interesan.

No dudamos que la versión taquigrá-
fica que hoy nos ocupa, ha de represen-
tar para los alumnos de la materia, y
para los juriconsultos un valioso fac-
tor de cultura jurídica en lo que se re-
fiere al tema aludido y sus derivaciones
máxime si se tiene en cuenta que la
claridad de exposición demostrada por
el Dr. Delleplane en su actuación doc-
cente ha sido fielmente conservada en
el fascículo que motiva éstas líneas.

Vicente Sáenz Briones.

Vd. debe comprar El Almanaque GUIA de el SIGLO para 1930

la guía más completa del Uruguay

Contiene más de

100.000 direcciones

clasificadas por Calles, Gremios,
Apellidos es la obra más útil para
comerciantes, industriales, familias, etc.

Precio \$ 4.00

Se remite por correo

Pídala hoy

Agencia "Publicidad" CAPURRO & Cia.

J. C. GÓMEZ 1386/92

La lozania peculiar de los petalos de rosa.

La obtendréis empleando la Crema, los Polvos y el Jabón Simon, que realizan este triple cometido: purificar la piel, suavizarla y nutrirla.

CRÈME SIMON

EL MUEBLE DE MODA



Comedor roble y haya d.
en "Raiz" \$135.-



Comedor estilo "Azteca"
d en roble y haya \$130.-



Dormitorio "Le R. Ana"
en roble y haya \$165.-



Dormitorio "moccia" en roble
moccia, cama de bronce \$68.-

CREADORES DE
NUEVOS SISTEMAS
EN LA INDUSTRIA
DEL MUEBLE

MEJOR CONSTRUCCION
MAYOR SOLIDEZ
MAS ELEGANCIA
PRECIOS MAS BAJOS

BERNASCONI & DUÑACH

"LOS PRODUCTORES DE MUEBLES DE MAS PRESTIGIO EN LA REPUBLICA"
AGRACIADA 2283 FRENTE A MARCELINO SOSA

ANTES QUE TE CASES

Cont. de la pág. 11.

hasta dar su hermosura de limosna y sacrificarse en aras de la pasión y del pecado de otro. La corregidora, con las rodillas unidas a las del estudiante y la garganta seca, escuchaba conmovida. Don Lope, con la voz a ca-da instante más velada, leía aquella página que dice:

"La princesa Rosalinda halló todavía fuerzas para murmurar: — Pues bien; si reviviese esa piedad dos veces maldita, pecado para aquellos en quienes fué empleada y pecado para mí, esa piedad no me abandonaría, y volvería a seguir su impulso a riesgo de volver a incurrir en el pecado. Si Dios me dejase: 'He aquí el fin que ignoras y en su misericordia infinita pusiese al alcance de mi mano el conseguirlo, yo no le escucharía precipitarme como una loca en esa piedad que no es siquiera una virtud, y que, sin embargo, es la única que yo he tenido...' "

La corregidora, sin ser dueña de sí por más tiempo, empezó a sollozar, con esa estentoreidad que los sentimientos contenidos adquieren al desatarse en las mujeres nerviosas.

— ¡Qué criatura tan rara esa princesa Rosalinda! ¿Habrá mujeres así?

El estudiante, conmovido por la lectura y animado, casi irritado, por el contacto de las rodillas de la corregidora, contestó:

— ¡Vos no serías capaz de hacerlo que ella hizo por el paje Aladino?

Y sus ojos bayos, transparentes como topacios quemados, tuvieron al fijarse en doña Paquita un mirar insistente, osado y magnético. La corregidora púsose muy seria y contestó con la dignidad reposada de una de aquellas mujeres castellananas que criaron los más gloriosos jayanes de la Historia:

— Yo, señor don Lope, no puedo ponerme en ese caso. La principal compasión de las amas honradas debe ser para su marido.

Don Lope calló, arrepentido de su atrevimiento. La corregidora era una virtud. Después de un movimiento, todavía con sombra de enojo, doña Paquita se volvió al estudiante:

— ¿Queréis hacerme la merced de seguir leyendo, señor don Lope?

Don Lope, sin osar mirarla, repuso: — Se impresiona mucho mi señora doña Paquita. ¿No sería mejor dejarlo?

Doña Paquita, suspirando, se pasó el pañuelo por los ojos.

— Casi tenéis razón.

Ellos se miraban en silencio. De pronto doña Paquita, con la impresionalidad infantil de tantas mujeres, lanzó una alegre carcajada.

— ¡Cómo le ha crecido a su merced el bigote! ¡Pero si se lo ha teñido! ¡Ja, ja, ja! ¡Se lo ha teñido!

El estudiante, un poco avergonzado, para también.

—Me daréis la receta para cuando me canas, ¡Ja, ja, ja!

—Mi señora, por favor...

La corregidora mordía el pañuelo en silencio.

Después, adoptando un aire de señor mayor, que le caía muy gracioso, exclamó:

—Eso, señor don Lope, es una...

...no, no quiero decirle a su merced lo que eso es; pero ahora verá cómo en el pecado se lleva la penitencia.

Se salió velozmente, para volver a poco con una aljofaina, que dejó sobre el primer mueble que halló a mano.

—Llegaos acá, señor don Lope.

Era muy divertido aquel entremés, el cual don Lope hacía de chiquisno travieso y doña Paquita de abueñal, regalona, aunque condescendiente.

La corregidora se levantó un poco para mearse, y empezó a lavar los labios al presumido estudiante, que estaba en la gloria.

Este no pudo menos de besar aquellos labios blandos, que tan lindamente le refregaban la jeta.

—Señor don Lope, tened formalidad, porque si no...

Y le dió en la mejilla un golpecito que quedó dudoso entre bofetada y caricia.

Se enjugó don Lope atropelladamente, y asiendo otra vez las manos de la corregidora, cubrióselas de besos delirantes y ardorosos.

Ella gritaba:

—¡Dejadme!... ¡Dejadme! ¡Nunca hubiera creído de vos!

—¡Doña Paquita!... ¡Paquita!... ¡Yo os adoro!...

Sus ojos se encontraron, sus labios se besaron golosos y se unieron con un beso.

—¡Mi vida!

—¡Amor mío!

Pocos momentos después se oían ruidos en el corredor, y el que llegaba se detenía en la puerta, llamando con dos golpes discretos.

El estudiante murmuró al oído de la corregidora:

—No contestes, alma mía...

Los golpes se repitieron más fuertes:

—¡Paquita! ¿Qué es esto?...

Abre!

A la corregidora tocóle suspirar al oído del estudiante:

—¡Dios santo! ¡Mi marido!...

Los golpes eran ya furiosos.

—¡Abrid, traidores! ¡Abrid o tiro la puerta abajo!

Y a todo esto los porrazos iban en aumento.

Doña Paquita se retorció las manos con desesperación.

De pronto corrió a la puerta, y di-

Cont. en la pág. 39.

Uñas perfectas sencillamente



¡QUE encanto el de unas manos atractivas, con uñas bien cuidadas! ¡Y qué fácil es tener uñas perfectas! ¡Y qué feas se ven si se descuidan! Debe atenderse de preferencia a la cutícula. Esta nunca debe cortarse. Suavícesela y désele forma con este sencillo método Cutex.

PRIMERO: Mójese un pedazo de algodón en CUTEX removedor de Cutícula, pasándolo suavemente debajo y en torno de la uña, empujando la cutícula hacia atrás, dando así a las uñas una forma perfecta lo que hace resaltar la media luna. Observe como el Removedor de Cutícula remueve cualquier mancha en las uñas. Enjuáguese las manos en agua pura y remueva la cutícula muerta que el Removedor haya desprendido.

SEGUNDO: Dé a las uñas ese natural brillo que solo CUTEX Esmalte Líquido puede darle, o si Vd. prefiere, pula las uñas con cualquiera de los famosos Brillos Cutex.

Las preparaciones Cutex se venden donde quiera que haya artículos de tocador.

REMOVEDOR DE CUTÍCULA

CUTEX : NORTHAM WARREN
NEW YORK PARIS

DISTRIBUIDOR: PABLO FERRANDO, SARANDI 675, MONTEVIDEO

EMULSION "VIGIER"

De ACEITE PURO de HIGADO de BACALAO de NORUEGA

CON HIPOFOSFITOS DE CAL Y SODA

Muy recomendada para las enfermedades del PULMON, TOS, RESFRIADOS y DEBILIDAD general

AGRADABLE DE TOMAR Y FACIL DE DIGERIR

DROGUERIA DEMARCHI, Sociedad Anónima Cooperativa

Sucesores de ROCH, CAPDEVILLE y Cía.

Calle Cerrito, 518 al 524-527 al 533-Montevideo

DEL MOMENTO

Señores peluqueros...

Es decir, no me dirijo al gremio en general, sino a los redactores de una revista perteneciente al ídem y que lleva por título "El Peluquero", revista que por casualidad vino a mis manos en circunstancias que, despedido ya del saco y el cuello, esperaba turno para afeitarme en una barbería que no tengo aquí porque nombrar.

Curioso púseme a hojearla, cuando de pronto veo mi firma estampada al pie de un artículo titulado "El hombre que va a comprarse un gachito", artículo que hace ya tiempo publiqué en este semanario, y que por lo visto ha tenido el alto honor de agradaros ya que los transcribís de pe a pa y guardando el honesto proceder de conservarle su debida paternidad.

Ahora bien, señores peluqueros: lejos de mí la idea de reprocharos la apropiación de tal artículo, pues lo que se repite es porque gusta, — (bis repetita placent) — pero considero justo que nos prongamos a la recíproca, vale decir que, si vosotros tomáis de mi hacienda permitidme que yo también saque alguna utilidad de la vuestra.

Os propongo un intercambio de productos.

Vosotros utilizais mis croniquillas y yo vuestras navajas, tijeras y perfumes, ambos, gratis, se entiende.

Conste que esta idea me vino a la mente enseguida de leer "El Peluquero", y así se lo propuse al ciudadano que me rasuraba, pero el arguyó que no hallábase autorizado para entrar en tales "pour parlers" sin antes recabar la opinión de los dirigentes del gremio, pues tratábase de un asunto de interés general.

—Le van a contestar, — añadió, — que no explotan primicias, factura nueva y fresca, sino artículos de segunda mano.

—¡Bah! — replíquele. — Yo tampoco pretendo que me pelen y rapen con tijeras y navajas nuevas, ni que se utilicen en mi beneficio jabones y perfumes aún intactos.

—No, señor. Si de mí toman lo usado, yo también tomaré lo mismo, siempre que, naturalmente, las navajas no sean serruchos y agua de canilla los perfumes.

—Bueno, — contestó el hombre, — plantéelos el "affaire" a las autoridades gremiales.

Y se los planteo ¡qué caray!

¿Porqué no he de tomar lo de ellos si ellos toman lo mío?

Así, señores peluqueros, lo que propongo es lo siguiente:

Vosotros podéis sacar de "MUNDO URUGUAYO" todos los artículos

que queráis, por mí rubricados, sin que yo os exija retribución monetaria, pero en cambio me daréis una orden para que se me sirva gratis en todas las barberías afiliadas al sindicato que reciban "El Peluquero", órgano oficial del gremio rapador de barbas y usufructuante de mis croniquillas.

Queda entendido que como mis artículos son ya usados, usados ha de ser, — pero todavía en buen estado de servicio, — los instrumentos y enseres que se empleen para la confección de mi "toilette".

La propina, claro está, corre por mi cuenta. De ustedes atte. y S. S. Martín Chico.



La manija de bronce de la puerta de su apartamento y la perilla del timbre se empañan a menudo; cada visitante apoya en ella su mano apagando aún más su brillo.

Pero si Vd. utiliza para la limpieza de estos objetos el maravilloso líquido

BRASSO

tendrá la satisfacción de verlos siempre relucientes.

Economice usted tiempo y dinero empleando siempre

BRASSO

Para Limpiar y Pulir Metales



Señorita Mimíta Castro Vázquez, con el señor Miguel Horta.

"Iglesia de la Inmaculada Concepción"

Arriba derecha:

Señorita Estela Tahier Larrauri, con el señor Alejandro Gómez Haedo.

"Iglesia de Nuestra Señora de Lourdes"

Derecha:

Señorita Isabel Bonino Bidart, con el señor Luis A. Andié

"Iglesia de Pocitos".



CONCIERTOS Y DEMOSTRACIONES



Los socios de
gioso Club A.
ofrecieron una
tración a los
arquitectos
Campos, Pae
Tournier, con
de haber obte
primer puest
concurso de
yectos para e
edificio de la
de Salud.



Con motivo d
sido designad
ocupar el alt
de Ministro de
ción Pública, e
Alberto Demic
objeto de una
tración en uno
hoteles de esta



Organizado por
sidenta de la C
Auxiliar Pro
señora Mary Be
de Hartig, se
en el local Fran
un torneo litera
sical en que pa
ron literatos y
ciegos, alcanz
gratos reliev

Concurso de Belleza de "El País". — Las que triunfan en el interior



Srta. Laurita de León Miret, "Miss Maldonado"
Foto Almandós.



Srta. Beba Arandía, "Miss Florida"
Foto Figoli.



Srta. Chichi González Genta, "Miss Canelones"
Foto Figoli.



Srta. Alicia Gómez, Miss "San José"
Foto Figoli.



Srta. Elida Almandós, "Miss Lavalleja"
Foto Figoli.



Srta. Arquimia Cuadrado, "Miss Treinta y Tres"
Foto Figoli.



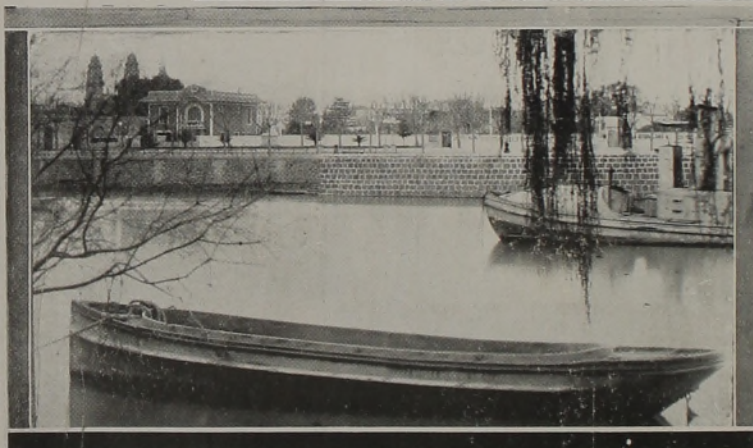
MUNDO URUGUAYO consecuente con su propósito de hacer conocer las bellezas y el progreso de las localidades del Interior, dedica esta página a la ciudad de Mercedes. La primera fotografía muestra un aspecto parcial de la bonita población ribereña y en el fondo, como un marco digno y sereno, la cinta ondulante del río que la baña

Foto Tedesco. Como colgado del cielo el disco luminoso de la luna llena, filtra en la noche su tenue claridad que pone reflejos extraños sobre las aguas del río. Oculto tras un recodo del cauce, un viejo barco dormita en las sombras, elevando hacia el firmamento los mástiles como en muda invocación.

Y el viejo puente que se recorta en la penumbra, completa este bello paisaje nocturno de los alrededores de Mercedes.



Foto Tedesco



Un aspecto de la hermosa rambla costanera de Mercedes. En primer término el río terso y pulido como un espejo, en que se retratan las lanchas y los árboles. Sobre la corriente se inclinan fatigadas las ramas tristonas de un sauce llorón

Tres interesantes figuras de la compañía española de operetas que actúa con éxito en el Teatro 18 de Julio



En el do carino...
la Revista Uruguaya
Aida Arce
Montevideo 16-3-1930



A la gran revista
Mundo Uruguay
afectuosamente
Clotilde Pomar
Montevideo 17-3-30



ra. El Mundo Uruguay
en todas mis simpatías
Pura Feijoo

Aida Arce, primera actriz de la compañía del 18 de Julio.

Centro arriba: C. Rovira, soprano que cosecha aplausos en el 18 de Julio

Abajo: Segundo Pomar, primer actor de la compañía de sainetes que debutó con éxito en uno de los teatros de esta capital

Pura Feijoo, primera tiple cómica de la compañía de operetas españolas.

Centro abajo: Maria Esther de Pomar, primera actriz de la compañía argentina de sainetes y comedias

Abajo: Carlos Morganti, primer actor de la compañía aludida



Tres figuras de la compañía de Segundo Pomar, que actúa con notable éxito en uno de nuestros escenarios.



Próximamente publicaremos "El cuervo de Mizzaro", cuento de Luigi Pirandello

LAS REGATAS DEL DOMINGO EN EL YACHT CLUB URUGUAYO



El Sr. C. A. Vivo, ganador de la carrera para Out-Boards correspondiente al primer Campeonato Nacional de esa categoría

Derecha: Sr. Carlos A. Vivo, vencedor de la regata de yachts en que se disputaba la Copa Arsenal de Marina.

Abajo: Fotografía obtenida en el momento de largar la carrera de yachts en el triángulo oficial del Yacht Club Uruguayo. Las regatas prestigiadas por esta entidad obtuvieron completo éxito, siendo presenciadas por numeroso y entusiasta público.



EL SONADO "AFFAIRE" DEL PAILEBOT "BUENA SUERTE"



Federico Capurro Duce

Agustín Bech Robert

Ángel H. M. Antonielli

Fernando Alberto Estap.

José Alcáin Izaguirre



Arturo Costas Domínguez

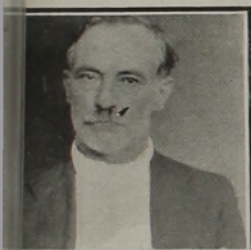
Domingo Rodríguez Piedra

Arturo Freire Cruz

Avelino Fernández García

Ramón Rodríguez Morales

Todos los arriba nombrados se encuentran complicados en el ruidoso asunto.



Manuel Fernández García,
patrón del "Suerte Nueva"
autor material del delito

Arriba: Manuel
Lema, que se con-
sidera autor de la proyectada
estafa.



Reconstrucción
del incendio del "Suerte
Nueva", hecha por nues-
tro dibujante, de acuerdo
con las declaraciones del
patrón del pailebot.

Según dichas declaraciones,
el 6 de Febrero, al llegar
el pailebot al paraje cono-
cido por el nombre de
Marín Chico, el patrón
procedió a rociar con nafta
las bodegas del barco, pren-
diéndole fuego inmediata-
mente.

El y los tripulantes llega-
ron a tierra en uno de los
bote previamente prepara-
do y desde la costa pre-
senciaron cómo el fuego
reducía la vieja nave a un
queleto semicarbonizado.
El cargamento había sido
asegurado en una cifra
elevadísima.





En el Hotel de la Ciudad fue ofrecida al intelectual Gervasio Muñoz, una demostración de sublimación de Bellas Artes, organizada por la revista "La Cruz".



Primera sesión del Provisorio de la Junta Municipal de la ciudad, integrado por señores: Presidente: no F. Piñafre; Secretario: Julio V. Contador, Pedro Tesorero Federico (hijo); Vocales: Chabaneau, Héctor, Carlos Chiappara, Bartolotta, José José Morquio y J. J. de Campos.



La distinguida educadora, la señorita Isabel, pronunciando en el Instituto Normal de niñas su conferencia sobre la misión docente de la escuela del Salto Artigas.

El nuevo ministro americano en nuestro país, doctor William Harrison, acompañado por su esposa e hijos, fueron recibidos en vapor que los condujo a esta, por el alto oficial de la Legación.



En la sede de la Sociedad de Arquitectos se realizó la reunión en honor del Presidente del Instituto Central de Arquitectos de Río Janeiro y secretario del Comité Ejecutivo del IV Congreso Panamericano de Arquitectos, profesor Adolfo Morales de los Ríos.



Con motivo de cumplirse el centenario de la muerte del doctor Soca, fue organizado en el Panteón Nacional un homenaje a su memoria.



Troupes y Comparsas que obtuvieron los primeros



Troupe "1 real al 69" que obtuvo el primer premio en su categoría, no pudiendo intervenir en dicho concurso por el término de dos años, con motivo de haber obtenido la misma clasificación en años anteriores



"Esclavos del Nyanza" sociedad de negros Lubolos, que obtuvo el primer premio para sociedades de negros. Se trata de un buen conjunto disciplinado y que ha dejado una innegable impresión en los que pudieron escucharlo.



Agrupación "Adiós mi rancho", que consiguió un primer premio en el concurso carnavalesco municipal. Es una interesante agrupación que cultiva con gran éxito los cantos nativos, haciéndose acreedora a los mejores aplausos.

En nuestro próximo número dedicaremos una página a la troupe "1 real al 69" y su director Salvador Granata.

agrupación "Los Patos Carneros", 1.º premio de agrupaciones. Esta agrupación humorística, está formada en su casi totalidad por canillitas y en el desempeño en las fiestas carnavalescas le han valido muchos y ruidosos triunfos que no dudamos han de repetirse en sus futuras actuaciones.



1.º primer premio de conjunto. Sociedad "Claro de Luna". Este conjunto numeroso y bien disciplinado, asombró por el extenso repertorio que posee y las excelentes interpretaciones que realiza. Ha sido, pues, muy justamente premiado.



Agrupación musical "Euterpe". Esta agrupación fue premiada en el último concurso municipal. Se trata de un grupo reducido de ejecutantes pero poseedores todos ellos de innegables aptitudes para la música.



En nuestro próximo número dedicaremos una página a la troupe "Oxford" y su director Ramón Collazo.

NOTAS DIVERSAS



Carro alegórico que obtuvo el primer premio en el Concurso Municipal para rodados de reclame comercial. Este hermoso carro fué presentado por la acreditada casa de Cafes y Tes "El Chana", siendo muy admirado a su paso por las calles de la ciudad.



Asociación coral "Voces armónicas", que consiguió el primer premio en el Concurso Municipal del carnaval pasado.

En nuestro próximo número publicaremos las demás sociedades premiadas por el jurado municipal.

Acto de la revisión de los cupones enviados con motivo del concurso organizado por la nueva sastrería sita en la calle 18 de Julio 930.

Después de una prolija selección, se eligió el denominado "Good Style", cuyo lema servirá de nombre a la citada casa



DOS GRANDES JORNADAS PUGILISTICAS



Jacobo Stern

Justo R. Suárez, el gran campeón argentino de peso liviano en una visita que hizo a nuestra redacción hace algunos meses.

Abajo: Suárez, rodeado por miembros de esta redacción y de la prensa metropolitana, durante su última visita a Montevideo



Andrés Miguez

Justo R. Suárez al derrotar netamente a su formidable adversario Mocorrea, se ha clasificado campeón argentino de la categoría liviano y se dispone en breve a tentar suerte en los rings norteamericanos, donde sin duda ha de destacarse.

Se anuncia para dentro de poco su visita a Montevideo.

Nuestro público aficionado, en tre el que cuenta el "Torito" con muchos y entusiastas admiradores, lo aguarda para tributarle la manifestación de simpatía a que su brillante campaña en los rings bonaerenses lo hace acreedor.

No sería difícil que el "Torito" realizase en Montevideo una exhibición con el propósito de hacer conocer a sus admiradores uruguayos el secreto de sus rotundos triunfos.



12.º Concurso de Disfraces Infantiles organizado por MUND



Aurora Correa
Cisne



Zulma Tabárez
Singarella



Chichita Ríos
Noche



Julio Mario e Irene Alida
Yosi. Payaso y Gitana



Elsa Piana Bosco
Fantasia



Ricardo Alberto Forcella
Cow-Boy



Chichi Morandi Fernández
Conejito



Sarita Oreiro
Arlequin



Toñín Marterell Rodríguez
Blandengue



Lucia y Nelia Vignolio
Araña y Gitana



Gladys Rodríguez
Margarita



Alba Rosa Devita
Pizarra



Norma Cavani Biscuso
Fado



Electra Méndez
Dama Antigua



Toto González
Mejicano



Celia Violeta González
Carrillo, Española



Esmeralda Capó Benítez
Salida del Sol y el Lucero



Pocona Bianchi Prado
Muñeca Lenzi



Enrique Landeira
Torero



Emita Myrian Moya Bonfiori
Fantasia



Blanca Rosa Fernández
Reina



Li'a Blanca Trombeta
Reina de Corazones



Maria Haydée García
Rosa



Rubén Tilve
Pollito

El lunes 24 del mes de Marzo se clausuró este importante concurso, habiendo alcanzado un éxito mayor aún que el obtenido en años anteriores.

PEÑAROL (1) — ESTUDIANTES DE LA PLATA (0)



Equipo del Club Atlético Peñarol que se impuso por el mínimo score al conjunto de Estudiantes de La Plata. No demostró en este partido, la homogeneidad y precisión en el passing-a que nos tiene acostumbrados el club decano. Sus líneas actuaron desarmónicamente y esto se hizo más evidente en los forwards, que abusaron del juego individual.

Una incidencia peligrosa frente a la valla de Estudiantes de La Plata. El goalkeeper visitante se arroja a los pies del forward de Peñarol arrebatándole la pelota en momentos de sumo peligro para su ciudadela.

No podemos estar conformes con esta segunda jornada internacional. Si bien obtuvo el triunfo el equipo que más méritos hizo para ello, debemos confesar que aún los mismos partidarios de Peñarol salieron mal impresionados de la pobre actuación de su cuadro favorito.

En cuanto a Estudiantes de La Plata, lo único que podemos decir en su descargo es que vino integrado en su mayoría por jugadores de las divisiones inferiores.



Equipo del Club Estudiantes de La Plata, que realizó una pobreísima exhibición de juego frente a Peñarol.

La brillante actuación de su arquero titular Scandone y la mala performance producida por los forwards locales, evitaron que su derrota alcanzase mayores proporciones.

Esperamos que en otra ocasión ambos equipos con todos sus jugadores electivos, proporcionen a la afición una jornada emotiva y que esté más en consonancia con sus antecedentes.



Simbad —

"Navegábamos entre las islas de la
Polinesia, cerca de las costas africanas,
donde nos llegaba el hálito que emanaba
del desierto".

¿Polinesia cerca de África?

Quien escribió esa macana?

No ha navegado siquiera

Dentro de una palangana.

Del Pozo —

Se cree usted muy gracioso

Y es un pobre tarambana.

No basta para ser "rana"

El haber nacido en "pozo".

Dulce Sueño —

Erase un beyo ramo de jasmínes

lanqueado por desteyos de la luna..."

Que en pleno mes de Mallo

la nos bañaba con su blanco rallo.

El Guissa —

"A la luz imperceptible de los cirios

En silencio sepulcral,

Adorné su cabeza

Con una corona de lirios".

Este pobre poetaastro

Nos arranca una sonrisa;

Pues "guissa" cual versifica

O versifica cual "guissa".

La Tiita —

"¡Pobre el nenito cojo! Yo lo cargo,

lo beso y le digo: ¿Quién le cortó la

pierna al nenito? ¿Quién se la cortó?"

Un cirujano, sin duda,

Pues chillaría el mundo entero

Si se la hubiera cortado

Por venderla, un carnícero.

A. S. — Lirio amor —

No pueden publicarse.

F. C.

Me dijo: ¡Ila van

las tremula rosas,

y yo las esperé

cantando unos bergós

mientras llegaba las rosas".

¿Usted cree que esperó

Aquellas rosas cantando?

Pues padece un grave error,

Las esperó rebuznando!

Fidel

"Los inseparables amigos tornaron

cada cual por su lado".

Ahí tienen como es viable

Separar lo inseparable..

Polito —

"¡Ah! he perdido mi Edén

Y siento dentro de mí

Que tengo en el alma un vacío..."

¡Y en la cabeza también!



No hay placer comparable, decía un célebre
escritor, al de gustar exquisita comida.

Y no hay comida más exquisita, añadimos
nosotros, que la que se condimenta con

SAVORA

Por eso todas las amas de casa, tienen a ma-
no siempre, el frasco de SAVORA, condi-
mento ideal para las buenas casas.

Cinematográficos

CHARLES FARRELL



Abandonó la Universidad de Boston poco antes de graduar con propósito de dedicarse al cine. Comenzó por dirigir un acto de variedades recorriendo así varias ciudades. Al fin se fué a Hollywood, donde obtuvo plaza como supernumerario. Un día que Mary Pickford, en la película "Rosita" necesitaba un hombre fuerte, escogió a Farrell, — cuyo comportamiento lo hizo destacar de la multitud anónima. Ha trabajado en las películas "Rosita", "El séptimo cielo", "El grito de guerra", "Fácil el príncipe árabe", etc.

CORRESPONDENCIA

Gard — Pregunta por Lon Chaney? ha venido de los estudios para ir a Wisconsin donde filmará escenas de la película "Thunder" en la que interpreta el papel de maquinista de tren. De Wisconsin irá a Chicago, y luego a Baltimore donde están los talleres de las máquinas de Baldwin de Baldwin — William Nigh es el director del film.

Jorge — Bille Dove es esposa de Iwin Hallat, pero parece que están en trámite de divorcio y Ralph Forbes está casado con Ruth Chatterton esos creos andan en paz.

Colombina — Monte Blue trabaja en Warner Bros. Studios puede escribirle a 42 Sunset Blvd.

Hollywood, Cal. y a Eleanor Boardman Metro Goldwyn, Mayer Studios, Culver City, Cal.

M. S. T. — Norma Shearer esta trabajando en el "Juicio de Mary Dugan" una breve publicará su retrato.

COMPRIMIDOS

UEVA DIFICULTAD EN EL CINE
PARLANTE

Buster Keaton, el cómico de rostro impasible en la más divertida película reciente, se queja ahora de que sólo con una dificultad puede dominar una sonrisa de sonrisa de cuando en cuando hablar delante de la cámara. Haced una prueba. Para ser chistoso en pantomima es posible asumir una expresión esbelta; pero tratad de decir un chiste sin la cara seria y veréis que se necesita a ser un actor cumplido para evitar la risa... sobre todo, si se trata de los propios chistes.

¡POLICIA!

Desde que Lon Chaney hizo "Cuando una ciudad duerme" una producción que pasa a la guardia de policía, lo han nombrado miembro honorario de varias docenas de agrupaciones de esta clase en todo el mundo. Todavía no ha arrestado a nadie, afortunadamente.

CESANTES

El cambio de películas habladas a películas silentes ha afectado más que a nadie a cierta clase de actores. Nos referimos a los animales. Anteriormente usaban con frecuencia animales en las películas; pero ahora, con la dificultad de gobernar los sonidos que emiten y evitar que el ruido de sus pisadas ahogue la voz de los actores humanos, se conserva la tendencia de evitar en las producciones el uso de animales hasta donde sea posible. El resultado es que se ha declarado en quiebra una compañía que antes se dedicaba a proveer de animales a casi todos los estudios cinematográficos de Hollywood.

¡QUE PERVERSO!

"El método de casi todas las mujeres que manejan automóvil", dice Lon Chaney, "es sacar una mano por cada costado, de manera que el carruaje pueda voltear impunemente a la derecha o a la izquierda, siguiendo el capricho de su dueña".

CIÁTICA, LUMBAGO,

Dolor Crónico de Espalda

Este famoso remedio de 40 años ha llevado la buena salud a miles—seguramente le hace bien a Vd.

Si Vd. está torturado por el lumbago, la ciática o el terrible azote del reumatismo, no conseguirá nada con frotar el cuerpo con ungüentos, cuando el mal se halla en su sangre. Mientras no haya estimulado sus riñones a eliminar los venenos que causan el dolor, no puede librarse de este mal que arruina su cuerpo y nervios. El medio más rápido y seguro de librarse del dolor crónico de espalda, lumbago, ciática y el reumatismo es un breve tratamiento con las Píldoras De Witt de fama mundial desde hace 40 años.

Es la declaración de miles de los que deben la buena salud, vitalidad y vigor a esta preparación que se vende por millones de frascos por todo el mundo.

Muchos que han estado postrados en cama durante meses enteros, muchos que dicen que la vida ha sido una sucesión de miserias y sufrimientos, se han librado para siempre de tal estado, gracias a las Píldoras De Witt. Cuestan tan poco y sin embargo realizan maravillas:

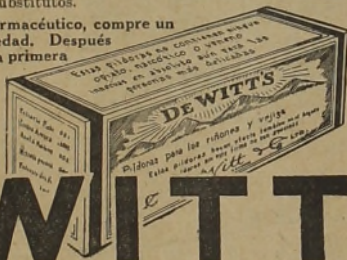
Estamos convencidos de que el remedio legítimo, las Píldoras De Witt, tomado regularmente pondrá fin a sus sufrimientos. Durante 40 años las citadas Píldoras han sido inmejorables para todas las formas de reumatismo agudo, ciática, lumbago, ácido úrico, desórdenes de los riñones y debilidad de la vejiga. A causa de su popularidad inmensa han sido imitadas las Píldoras De Witt. Para su propio bien, pues, si desea recobrar segura y rápidamente la salud, rechace substitutos.

Recurra ahora mismo a su farmacéutico, compre un frasco y ponga fin a su enfermedad. Después de 24 horas de haber tomado la primera dosis notará y sabrá que le hacen bien. Persevere y su mal será eliminado y su salud restaurada.

PILDORAS

DE WITT

PARA LOS RIÑONES Y LA VEJIGA
El remedio que lleva una garantía definida



POLVOS INSECTICIDAS "RADIUM"
INFALIBLES PARA LA DESTRUCCIÓN DE
MOSCAS, MOSQUITOS, CHINCHES, POLILLA, ETC.

"KILL"

MATA EN 3 DIAS TODA CLASE DE CUCARACHAS
FERRETERIA "RADIUM"

JUNCAL 1438 ESQ. PARANÁ

MONTEVIDEO



SERVICIOS PUBLICOS



—Tú por aquí... ¿Vienes a poner un telegrama?
—No; a llevar la lapicera-fuente.

CAUSA DE DIVORCIO



—Está bien todo, señor; pero para divorciarse de su esposa tiene que expresar las causas en que se funda su demanda.
—Pues... que me gusta más el modelo 1930.

PINTURA MODERNA



—Ella. — Bueno; si te gusta, la compras; pero a mí me hace el efecto de una vaca de hoja de lata.
El. — A lo mejor es ésta la clase de vacas que da la leche condensada.

PAGINA DE LOS CHISTES

CONFIDENCIA



—¿A usted no la ha seguido nunca ningún hombre?
—Sí; una vez, al salir de un baile de máscaras..., pero estaba disfrazada.

HAY TIEMPO



—¿No ha cambiado usted el agua a los peces?
—No importa; no se la han bebido aún.

INDIGNACION



—¿Por qué me has echado al agua, Isabelita?
—¡Imbécil! ¡Ayer me dijiste que tengo el cuello de cisne... y mira!

¡HAGAN JUEGO!



Doctor primero.—Yo apuesto mil pesetas a que el mal está aquí.
Doctor segundo.—Y yo, a que está aquí.
Doctor tercero.—Y yo, que aquí.
El enfermo.—¿Está hecho? ¡No va más...!!

Indigestión, Biliosidad, Mal Aliento



Siempre que las comidas caen mal, producen indigestión, biliosidad y mal aliento. Eso viene de fermentaciones que entorpecen todo el

aparato digestivo y si no se corrigen pueden dar lugar a dispepsia crónica y aún a males más graves. Para estas indisposiciones eche usted mano de las Píldoras de Brandreth.

Las Píldoras de Brandreth (puramente vegetales) son un remedio de probada eficacia para todas las edades para normalizar el régimen diario del cuerpo tan necesario para la buena salud. Limpian eficazmente los intestinos, regulan las secreciones biliares excesivas y ayudan al funcionamiento normal del estómago y hígado, purificando así la sangre y protegiendo la salud.

Píldoras de BRANDRETH

Pídalas en cualquier farmacia o droguería. Las legítimas vienen en cajitas ovaladas de lata dorada con la firma del Dr. Brandreth.



Los Verdaderos
TIRANTES CH. GUYOT
Son los mejores

LA PRIMERA MARCA del MUNDO

De venta en todas las buenas Casas.

Rechazar las imitaciones.

EL GONDOLERO

Cont. de la pág. 5.

pués de un intervalo de silencio, durante el cual parecía que se hubiese ido con esfuerzo a buscarlas a un país que no era el suyo.

Ella sentía de tanto en tanto los ojos del hombre sobre ella, y fijaba en ellos desatinadamente los propios. Tal vez no fuese verdad que la mirase; tal vez no fuera más que una ilusión de los sentidos. Sin embargo, los ojos de él, tan azules, tan duros, tan cerca de la arista prepotente de la nariz, querían decirle la palabra que "él" no había podido decirle a punto de morir; porque se había extinguido de muerte violenta, lejos de ella.

O puede ser, ¿quién sabe?... Anunciarle un acaecimiento que la esperaba; los muertos lo saben todo, del pasado, del presente, del porvenir.

O puede ser, ¿quién sabe... que hubiese venido a buscarla, para llevarse la con él.

Por momentos la estremecía el temor que él pudiese reprocharle algo; una falta, una ligereza, una culpa que ella no recordaba haber cometido. Y una humildad extraviada y suplicante le invadía el corazón.

Agua, y piedras.

El agua estaba de un verde profundo, cubiertas de musgos y de viscoso verdín las murallas milenarias.

Copetes de verdura en algún balcón gótico, en alguna azotea; pero los palacios parecían deshabitados; y era mortal la tristeza de sus embarcaderos. Mudo deslizamiento de otras góndolas, con livianidad de fantasmas. ¿Era tal vez aquél el país de los muertos?

La mujer no estaba, por lo tanto, completamente sumergida en el sueño. Estaba entre el sueño y la realidad, entre lo irreal y lo real: a manera de quien se ha desmayado pero que todavía oye las voces de quienes están a su alrededor y distingue sus palabras.

Una vez que la góndola llegó a la embocadura del Canal Grande, el gondolero desvió sus ojos de la dama y no los fijó más sobre nadie. Distraíentemente, después de una larga vuelta, viró, tomando un río; siempre más erguido con el aspecto de un gran señor que, disfrazado de marinero, se dignara tomar el remo.

A través de nuevos meandros de pequeños canales serpenteando entre palacios ya azules en el crepúsculo casi medroso, recondujo la góndola al punto de abordaje, delante del Ponte della Paglia. Impasible, recibió de manos de Andrés el precio convenido; saludó sin mirar.

Ella, en tierra, entrevió todavía, de perfil, alta y bien esculpida, entre una densa reunión de parroquianos,

LAS PIRAMIDES
EGIPTO



En La Sombra
De Las
Piramides

**El Turco Moderno
Aprecia Las
LIGAS
PARIS**

No Hay Contacto de Metal Con la Piel

El mundo entero las usa porque ofrecen el máximo de comodidad y elegancia. Las Ligas Paris con su ancho tejido, adquieren cada día nuevos amigos; son cómodas y durables y hay un sinnúmero de colores y dibujos que escoger.

Fabricantes:

A. STEIN & COMPANY

Chicago, U. S. A.—New York, U. S. A.

Pizzorno, Castro & Cia.
Rincón 734.
Representantes
en Montevideo



**PARA TENIR EL CABE-
LLO Y EL BIGOTE**

Para devolver al cabello (y al bigote o la barba) su color natural, ya sea negro o castaño, recomendamos el Polvo ORLEX, que disuelto en agua forma un magnífico tinte para el cabello canoso. Es fácil de preparar y aplicar, cuesta poco y dura mucho. Además de teñir el pelo lo pone suave y sedoso. Compre el Polvo ORLEX en las boticas.

Imp. B. GIFFONI

Uruguay 874

Montevideo

la cabeza del hombre. Estaba ya lejísimos; peor que si se le hubiese muerto otra vez. Sintió el corazón volcarse dentro. Si Alejandra, atenta, no la hubiese sostenido por el brazo, se hubiera dejado caer por tierra, como un montón de andrajos.

Se encaminaron hacia San Zacarías. El gondolero se perdió de vista.

Íntil referir el resto del viaje.

CARLITO CHAPLIN



1. — Don Mardoqueo Saprita, ese señor encolerizado que ven ahí, es nada menos que el dueño de la casa que habita la compañía Chaplin. — “Me paga o no me paga”, bufaba Saprita. — “¡No!... ¡no!... y requete no, mientras usted no me tape esos hoyos; toda la lluvia se entra por ahí”. — “Cómprase un paraguas” replicó Mardoqueo.



2. — Estas escenas se repetían diariamente. Lo cierto del caso, es que Carlitos no tenía cambio de cincuenta pesos... y ni siquiera tenía los cincuenta pesos; para ser más francos, confesaremos que todo lo que tenía, era un cinco que le regalaron en un bautizo... En este momento, llegó el Pibe con un billete.



3. — “Te manda el tío Benjamín” alcanzó a decir el chico. Don Mardoqueo se avalanzó sobre el de cincuenta. — “Con esto me doy por satisfecho, por el momento” exclamó, y al mismo tiempo que arrebataba el billete al Pibe, atorillaba la nariz de Carlitos de un maletazo. El Pibe protestó en vano.



4. — “Eperé que guarde este billetito junto con los demás”, murmuraba satisfecho Saprita. — “El hipócrita con cara amable, risueña, hacernos esta picardía... no estoy enojado... no, pero no puedo dejarlo irse sin hacerle alguna demostración de amistad”, decía Carlitos, que ya reventaba de ira; no tanto por el golpe....



5. — ...como por el billetito del tío Benjamín. La demostración de amistad, cariñosamente proporcionada con la planta del pie, lanzó a don Mardoqueo de cabeza por el agujero de la pared. — “Cómprase un paraguas”, repitió Chaplin. Don Mardoqueo no comprendió la broma... la caricia lo transportó hasta la casa vecina.



6. — Ahora, niños, vamos a almorzar al restaurant del “Gallo Pelado”. No faltaba más que el billete del tío Benjamín fuera a pasar a manos de ese Pelagato...

Continúa en el próximo número.

CONTINENTES QUE TE CASES

Cont. de la pág. 15.

...hablando a través de la cerradura, contraído el rostro por la angustia, pero procurando que la voz apareciese alegre: —

—Esperad un momento, señor maldito. Sabed que se ha saltado la cerradura, y, si abrimos, se escapa con toda seguridad. Ahora creo que ya me alcanza el señor Lope, vuestro ahijado.

...Cuando la puerta fué abierta, el es-... mediante aun permanecía de pie so-... bre una silla, debajo de la jaula, mientras el pájaro se balanceaba ale-... grememente en la dorada argolla de su... árcel.

...El corredor entró taciturno, sin... decir palabra.

...Dos días después partía para la... corte, dejando a doña Paquita depo-... sitada en el mismo convento de don-... de la había sacado para casarse.

...En la Corte, donde don Alonso go-... zaba de favor, consiguió un corregi-... miento en Indias, y allí se fué solo... te triste, con el fracaso de su vida.

...Volvió al cabq de algunos años, ... cargado de achaques y de dinero, y ... pensando hacer de nuevo vida con ... doña Paquita; pero hallóse con la ... nueva de que había muerto de tris- ... teza.

...En cambio la cotorra, que fuera ... llevada con su dueña al convento, vi- ... vía aún; y cuantan que, cuando vió ... aparecer al viejo don Alonso, le sa- ... ludó con esta letra, sin duda enseña- ... da por alguna monja burlona:

Antes que te cases
mira lo que haces.

Al margen del Campeonato Mundial

Cont. de la pág. 1.

...equipos europeos; los eternos riva- ... les sudamericanos disputarán una vez ... más y ahora sobre la tierra gloriosa ... de Artigas, el Trofeo Mundial.

Y recuerde la Vieja Europa que ha ... sado ella la que ha lanzado al rostro ... de los pueblos del Plata, la frase in- ... grata — que nuestros corazones ja- ... más pudieron suponer — frase que ... marca un jalón desagradable en la vi- ... da deportiva del mundo, amarga fra- ... se que ha de pesarle algún día: ¡Eu- ... ropa no irá a Montevideo!

Out-side.

PRECAUCION

Enfermóse un campesino de los al- ... rededores de Clermont, y como el gran ... médico Moulin se hallase casualmente ... en esta ciudad, quisieron ir a buscarlo; ... pero el enfermo se opuso terminante- ... mente, diciendo:

—No, no; es un médico demasiado ... famoso. Que vayan a buscar al veteri- ... nario de la aldea; ése no se atreverá a ... matarme.



Esas Sonrisas Encantadoras

Que tanto significan en el mundo comercial y social, sólo se obtienen si se poseen dientes blancos y brillantes

PASESE Ud. la lengua por en- cima de los dientes y sentirá la película. A la luz de los des- cubrimientos más recientes, se ha encontrado que esa película consti- tuye una amenaza para la belleza de los dientes y la salud de las encías.

La película absorbe las manchas y hace que los dientes blancos se opaquen. Es la causa fundamental de la mayor parte de los males

de la dentadura y las encías. Se adhiere a los dientes y allí se fija. En ella se reproducen los microbios a millones. Estos, con el sarro, son la causa principal de la piorrea.

La película debe eliminarse diá- riamente. Por este motivo, los den- tistas recomiendan el dentífrico especial para eliminar la película, llamado Pepsodent.

Ningún otro producirá la blan- cura deslumbrante de los dientes.

Sírvase aceptar un tubo de muestra

Para comprobar sus resultados, compre Ud. un tubo de Pepsodent, el dentífrico de alta calidad—de venta en todas partes. O bien, pida una muestra gratis para 10 días a: Depto. U., Jose J. Vallarino, Casilla 496, Montevideo.

8-20-B



Basado en Investigación científica mo- derna. Recomendado por los más emi- nentes dentistas del mundo entero. Ud. verá y sentirá inmediatos resultados.

LOS DELGADOS SE ENFERMAN CON MAYOR FACILIDAD QUE LOS ROBUSTOS

No sea delgado (aumente sus carnes
(Salud y Fuerzas

TOMANDO LAS PASTILLAS **SARGOL**
PROCURELO EN LAS BOTICAS

Depositario: BLAS GIFFONI. — Uruguay, 874 — Montevideo

VIDA TEATRAL

TEATRO SOLIS La Compañía Casnell-Arriete

Habiéndose impuesto al público de manera definitiva la compañía de comedias Casnell-Arriete, debemos dedicar unas líneas a lo que pudiéramos llamar "el esfuerzo de la temporada", y es la magnífica representación de "Jazz", la celebrada obra de Marcel Pagnol, vertida al castellano de manera acertadísima por Eugenio Alsina, que respetó las bellezas del original, haciendo de la traducción una verdadera obra de arte. La representación de "Jazz" en castellano, fué un gran éxito y continuará dando entradas a la compañía cuantas veces se ponga en escena.

Decorado, ambiente, actores, empresa, todo se puso a tono para hacer de esta bella obra un triunfo definitivo de todos, puesto que a todos y a cada uno en particular, de los que en ella tomaron parte, se debe el mayor y definitivo éxito obtenido.

De los actores se destacan extraordinariamente en esa obra Carmen Casnell, la señora Bouza, Santiago Arrieta, etc.

Para nuestro próximo número ofreceremos a nuestros lectores algunas impresiones obtenidas a las principales partes de la compañía, para nuestra revista.

En el Urquiza

Triunfan las operetas cómicas sobre

las revistas. En la opereta hay música, trama, un interés que continúa a través de la obra y como hay en realidad "obra", los autores se molestan un poco más por sacarla adelante, que los "componedores" de revistas, que zurcen dos o tres trozos recogidos aquí y allá, los unen disparatadamente con "hilo de bataclán" y ahí va la revista con su "apoteosis" final descendiendo de la escalera con columnatas, igual para todos los finales.

Por eso en el Urquiza hemos gozado, y el público lo demuestra con su preferencia. Las artistas muy bien y la presentación de muy buen gusto.

La lírica en el Urquiza

Ya están actuando en Buenos Aires los artistas que componen la compañía lírica contratada por la empresa Carlos Bonfanti. En el Urquiza comenzará a actuar el 23 de abril traída por la empresa Nicolás Mesutti.

Teatro 18 de Julio

Gran triunfo el de la compañía de zarzuela en las obras españolas "Can tuxa" y "Maruxa". Los cantantes Biarnés, Miret, y las tipleas Peiró y Arce cumplieron excelentemente, superándose notablemente, obteniendo también un merecido éxito el maestro Palacios con su acertada dirección.

Atenea.



Ponga Belleza a la par que Eficiencia en su Escritorio

Es doblemente útil este atractivo Juego de Escritorio Parker. Y, lo mismo en la oficina que fuera de ella, utilísimo y económico.

La pluma-fuente Parker Duofold se convierte sin dificultad en pluma de bolsillo.

Con cada Juego de Escritorio se da, gratis, un casquillo con sujetador. De modo que se obtiene una pluma-fuente de escritorio y una de bolsillo, al mismo precio: dos plumas en una.

Distribuidor:
Pablo Ferrando
Sarandí 675
Montevideo



10

Parker Duofold

Juegos de Escritorio

GRATIS

Recibirá como propaganda de la Casa: Reloj pulsera para señora o caballero, en oro 18 k., o plata 900, Calzado, Revólver Eibar, Fonógrafo, etc. Solicite formularios hoy mismo a
M. DE ANGEL
Cochabamba, 2519. -
Bs. Aires - R. Argentina



CREOLINA COOPER



CAMILA STRUAD

Famosa danzarina checo-eslovaca que se presentará en el Teatro Solís en la tarde del próximo sábado 5 de Abril.



JOSE STRUAD

Celebre concertista de arpa, checo-eslovaco, que llega precedido de gran fama y realizará su primera audición el sábado 5 de Abril en el Teatro Solís.

con que contaba

Don Eleuterio

Cont. de la pág. 13.

...a el tino, se repuso en seguida, y notando por una actitud chistosa, ya que en serio no hubiera encontrado una salida aceptable, contestóle con un gesto de familiar confianza improvisada:

—¿Con qué cuento?... ¡Me extraña, ché, suegro, su manera de proceder para conmigo!... Yo con lo que cuento es con los dedos!...

Y cuentan que fué casamiento que se suspendió para cuando don Pasquale sea finado.

En paseo con

Erich M. Remarque

Cont. de la pág. 7.

...o creo que los escritores deben proceder como los hombres comunes.

Remarque se hace la misma pregunta que muchos críticos: "¿Podrá describir otra obra de tan poderoso talento como la que le ha dado fama?" La respuesta deberá hallarse en la propia decisión de Remarque. Él ha vivido intensamente, observándolo todo. El no ha perdido la cabeza por el éxito de su primer esfuerzo literario, pero adivina que ahora le será más difícil escribir que anteriormente.

Y su salvación estará en que no es un hombre "literario", en el sentido que se da a la frase. Sus escritos siempre se limitan a lo que ha visto o vivido él mismo, y lo que ha observado directamente. Cree que los hombres jóvenes sólo pueden escribir acerca de ellos mismos. Y esto lo hará él muy simplemente. Las palabras y el estilo son cosas sin duda importantes, pero no pueden ocupar el lugar de la vida. La vida es base de todo.

La culpa fué...

de aquel maldito tango

Hasta entonces sonreía a Vd. la más lisonjera esperanza. La bella niña, motivo de sus ensueños correspondía a sus insinuaciones y sólo faltaba a Vd. una oportunidad para volcar en amable confianza toda la ternura de sus sentimientos. Y el instante llegó! Fué en aquel baile que Vd. recuerda ahora con pesar! Bailó Vd. con ella y desde aquel momento la vió Vd. cambiar, mostrarse indiferente a sus atenciones y procurando permanecer alejada de Vd. Su-

Está usted ENFLAQUECIENDO ?

Es natural que el enflaquecimiento excesivo sea mirado con recelo. Toda baja en el peso normal debe vigilarse, especialmente si hay tendencias a resfríos frecuentes o a arraigadas afecciones pulmonares.

Una buena medida de prevención es procurar reponer el peso perdido con buena alimentación y la Emulsión de Scott, que en calidad de alimento auxiliar ayuda a reponer el desgaste y a combatir el enflaquecimiento. Pruébela si está perdiendo de peso.



EMULSIÓN de SCOTT

frío y culpó a su amada de inconstante, de frívola y mil crímenes más! Ella no pudo nunca decirle la causa de su mutación y lloró también su desencanto. Y, nunca hubiera Vd. sabido el porqué de su fracaso, si nosotros no usáramos de una ruda franqueza para decirle: **Fué su mal aliento** el que derrumbó el palacio ideal de sus esperanzas!

Para evitarlo, la Casa Bayer pone a su disposición un nuevo producto, ORTIZON. Las perlas de ORTIZON, el preparado científico ideal para la higiene de la boca. ORTIZON no es simplemente un dentífrico para limpiar los dientes. Las perlas de ORTIZON disueltas en agua tibia dan una solución de sabor agradable que además de dar a sus dientes la blancura nitida y brillante de la nieve, por su alto poder desinfectante, mata las bacterias producidas por residuos de comida, etc. Quita la molesta sensación de pastosidad dejando en la boca una sensación de agradable frescura. Aleja así toda posibilidad de mal aliento.

ORTIZON limpia, desodora, desinfecta y está en venta en todas las farmacias.

Con la **Crema de Afeitar Mennen** da lo mismo usar agua caliente que fría. ♦ ♦ De ambas maneras reblandece la barba y la navaja la corta sin esfuerzo y sin irritar el rostro. Ahora la hay también **mentolizada** que a esas ventajas agrega la de dejar el rostro con una deliciosa sensación de frescura y suavidad.

CREMA DE AFEITAR MENNEN



MODAS

3. Sencillo modelo para media estación, es fina tela de lana. Pequeños pliegues señalan la cintura, donde va delgado cinturón. Una caprichosa pieza al frente y pequeños bolsillos completan la elegancia de este exquisito vestido.

4. Crépe estampado se ha usado para este vestido de tarde. Un echarpe con mitad del mismo género, y mitad de crépe blanco suple el cuello, dando realce y distinción a la silueta femenina.



1. Un capricho de la moda, nos ofrece este modelo de mangas cortas acampanadas, variación original y bonita. El vestido va en crépe con doble cuello y pechera blanca. Los pliegues marcan la línea de la cintura, y un corte circular adorna la parte superior de la pollera.

2. Los codos van descubiertos en este elegante vestido, dando una nota agradable y distinguida. El talle ajustado va con doble cinturón y la pollera más amplia abajo lleva godets al frente y costados.



HOGAR

UN SIMPÁTICO RINCON

En este exquisito interior moderno todo armoniza; la arquitectura de líneas ágiles, el mobiliario sobrio, fuerte, simple, pero ágiles también como la arquitectura, y la iluminación perfectamente distribuida. Todo aquí, nos habla de la hermandad,

entre lo original y lo bello, entre lo fuerte y lo útil. Es la palabra última del arte decorativo, la nota que sentimos vibrar fuertemente en el espíritu, en estas horas inquietas, de avance luminoso. Ambiente amable, sencillo, en el que lo caprichoso del detalle, da una clara sensación de bienestar, de poesía y de ensueño.

CONSEJOS
ÚTILES

Para impermeabilizar los tejidos. — Advertimos, primero, que esta impermeabilización no está indicada para aquellos tejidos que tengan que ser planchados, o bien, que si lo son, tienen que ser impermeabilizados de nuevo; dicho esto, pasemos a la indicación práctica.

Se hace una solución de lanolina en nafta, al cinco por ciento, y se sumerge la prenda en ella. Extiéndase bien, y, una vez seca, podrá comprobarse el resultado.

La solución puede hacerse más concentrada, cuando la calidad y grosor del tejido lo requieran. Para volverla otra vez permeable, será suficiente emplear la nafta como disolvente. Tiene la ventaja de no teñir ni manchar las prendas que se someten a ese tratamiento, y tiene variadísimas aplicaciones, que el buen sentido de la dueña de casa ha de encontrar sin gran esfuerzo.

Ventanas duras. — Cuando una ventana ofrezca dificultad para abrirla, no hay que hacer más que untar de jabón blando el borde del marco y se podrá abrir con toda suavidad.

COCINA

Sopa de queso. —

Se pone en una sartén manteca, en la cantidad que se precisa para la sopa que quiera hacerse. Esta manteca se frie con cebolla finamente picada, pero que no llegará a dorarse, porque la manteca lo impide. Cuando esté la cebolla blanda, se aparta. En una cacerola se pone una capa de rebanadas de pan, cortadas grandes y muy finas; se le echa encima, extendiéndolo bien, dos o tres cucharadas del frito, que se espolvorea de queso rallado. Luego se pone otra capa de pan y otra de frito, manteca y queso, bien mojado por toda la superficie del pan, hasta acabar con todo, terminando por manteca y queso. Después se le echa el caldo suficiente para cocerla y empapar el pan, debiendo quedar espesita. Se pone al horno y cuando esté se sirve.

Huevos a la veneciana. — Se baten a nieve con un poco de pimienta, 8 claras de huevos; luego se vierten en un molde redondo, untado de manteca; se extienden bien y se forman 8 hoyos en cada uno de los cuales se vierten

Cont. en la pág. siguiente.

A LAS PREGUNTONAS

Loreta. — Para el "pañó" de la piel procure proteger el rostro del aire del mar y del sol. Dese una buena crema de día y póngase polvos encima y de noche lávese con la siguiente fórmula de un sabio doctor alemán que hay que aconsejar por sus resultados maravillosos. "Licor de Hoffman y agua destilada a partes iguales", agítandolo bien antes de empapar el algodón para lavarse.

Campesina presumida. — Para los dientes le recomiendo como de resultados excelentes el uso del "Dentimol".

M. T. O. — Yo no conozco el asunto a que Vd. se refiere, pero con todo me parece lo mejor ir a la casa donde se aprende esa labor, hablar con los dirigentes y de lo que digan ellos se sacará en consecuencia si hay gente seria a lo que se comprometen etc., antes de Vd. empezar. Yo se de quien se gana muy bien la vida haciendo

corbatas para fábricas, y lo mismo pudiera ser con las medias de que Vd. me habla. Haga lo que le digo y luego su misma inteligencia le indicará si en lo propuesto hay engaño o seriedad.

Una jardinera. — ¡Que pena me ha dado su carta! siempre me ha angustiado el pensar en esos seres todo talento y decisión y trabajo, que no pueden triunfar por falta de la rama protectora! Sobre su asunto habría que hablar y ponerla a Vd. en comunicación con quienes se hicieran cargo de hacer conocer sus productos. También lo de la crema sería interesante y creo que podría dársele salida. No se desanime que yo pensaré algo que pueda ayudarla.

La dirección que Vd. me pide es Minas 1219 a las 4 de la tarde los días de trabajo y las 12 de la mañana los domingos.

La salud con verdadera ternura por trabajadora y sufriente.

Mohbil Eemuel. — Está claro que porque los hermanos de ese joven se hayan portado mal con sus novias, no es seguro que éste también lo tenga que hacer. Pero no estaría de más que Vd. le dijera ese escrúpulo y lo obligara a pensar en el compor-

tamiento de sus hermanos y asegure que el piensan de diferente manera; n por que desde ahora esté él preparado para ese comportamiento, sin porque habría que asegurarse que él no le parece bien.

Sor Suplicio.

HOGAR

Cont. de la pág. anterior.

una yema que se moja con crema fresca. Sobre toda la superficie se echa queso rallado y se pone el molde al horno durante ocho minutos.

Lenguitas a la Alsaciana. — Se hierven las lenguitas, luego de limpiarlas en agua con sal laurel y perejil. Se dejan enfriar y se cortan por la mitad. Se pasa por la máquina 250 grs. de ternera cruda, 100 grs. de jamón y 100 grs. de tocino, se mezcla todo con un puñado de migas de pan remojado en caldo, 3 yemas de huevo y 1 cucharada de manteca derretida, un poco de cebolla picada, perejil, pimienta y sal.

Se coloca sobre cada lenguita una cucharada de este picadillo dándole forma de lengua entera y se cocen en una asadera untada de manteca y pan rallado, durante 1 hora.

Se baten aparte 2 huevos y se les va añadiendo harina hasta formar una pasta blanda, se agregan 2 claras batidas a nieve, se sazona se rebozan allí las lenguitas, y se frien.

Salón Khasana

INSTITUTO DE BELLEZA
CALLE RINCON 608
casi esquina Juan Carlos Gómez

TELÉFONO
LA URUGUAYA 3711
CENTRAL

Siempre lo más moderno para el cuidado de la belleza

DE MISS POWERS

La glicerina de almendro en los cuidados del cutis

Amables lectoras: Es frecuente observar en la evolución natural de las cosas que a menudo damos pasos atrás, renunciando a las novedades y volviendo a las cosas antiguas. Me refiero hoy a lo que sucede con los productos del tocador. En Inglaterra, por ejemplo, se observa la sencillez más grande en el tratamiento del cutis; nada de cosas raras ni grandes novedades. De unos años a esta parte la glicerina de almendro dermatizada es lo que domina; preparada exclusivamente para vivificar y rejuvenecer el cutis, se ha creado una gran fama, pues sus resultados son bien visibles y duraderos. De ahí que sea raro no encontrar en una ciudad importante, que no tenga a la venta los frasquitos lacrados con su delicado contenido.



La ropa
fuerte
para obreros
se cose con
HILO

CADENA

porque es el
más resistente



La página de Ustedes...

Toda colaboración para ser publicada en la "Página de Vds." debe de tener como máximo 25 palabras, y venir acompañada de cuatro estampillas sin inutilizar 3 cts. cada una.

EL HOMBRE DE MI IDEAL

Simpática cocinera de 23 años, deseaba relaciones con caballero culto y honesto en fines matrimoniales que tenga sueldo de 100 pesos mensuales que sea elegante simpático que le agrade el cine, si al lector M. U. se interesa, conteste al próximo número. — **Beisita**

Deseo relaciones serias, con caballero, alto, sano de 35 años. Yo 24 años familia excelente, culto seria, cariñosa no solita, pero simpática. Más datos por carta. — **Amant**

Deseo señor bueno generoso pudiente de 40 a 55 de edad que quiera relaciones amorosas. Y sea mi bondadoso y amante protector, para confiar en el mis expansiones de mi ser. Contestar P. R. — **Alma Alegre**

Un carino grande y puro que fuera todo, y solo para mi corazón. Mi ideal, caballero, alto, serio sin vicios de 28 a 35 años con carrera o buen porvenir, dar dirección para escribirle. — **Mariela**

Porteñita triste busca amor, de joven alto, elegante, regular belleza, cabello ondulado, sano de alma y cuerpo, 27 a 30 años y que tuviera buen empleo o algunos ahorros para poder unirlos a los míos y casarnos y llevar una vida cómoda, yo soy rubia, elegante, instruida, honrada y de posición holgada. 27 años regular belleza. Soy divorciada, tengo un hijito. El que sea capaz de hacerme feliz a mí y a mi hijito conteste dándome dirección. — **Porteñita Triste**

Me agradaría correspondencia con persona de 30, o 40 años, que agrade bailes, teatros y diversiones, soy fea pero sincera aunque pobre contestar dando dirección por la revista a "sanducera de 27 años", resido en la segunda capital de la República.

LA MUJER DE MI ENSUEÑO

Señor serio 40 años, comerciante de campaña, buena posición desearía en-

contrar una señora o señorita de más de 25 años de edad que sea completamente libre, de buenas condiciones, seria y cariñosa para entablar correspondencia contestar a — **Estranjero de Paysandu**

Morocha 34 años, físico agradable, culto, sin vicio; busco compañera cariñosa, no me importa físico, estado ni edad, pero que tenga capital para emplearlo en una empresa de gran porvenir. A quien interese, ruégola que escriba a: — **A. P. B. 853 Poste Restante — Montevideo**

Acepto y correspondo amor de señorita, viuda o divorciada, obrero, esmerada educación, preparación universitaria, soy joven, bello, simpático, elegantísimo, descendiente de alta familia distinguida europea, aún guardo mi título de nobleza. Contestar con seriedad y respecto. — **Alfredo B.**

Desean madrina de guerra dos legionarios españoles. Cabo, Pedro M. Trinidad; y Cabo, Francisco Morillo Rodríguez, ambos del Bou de Cazadores de Madrid N.º 2; 2.ª Compañía Protectora de español en África (Tetuán) Las interesadas escriban.

Deseo encontrar, señorita alrededor 20 años que sea independiente, para salir siempre juntas como hermanas, yo absoluta seriedad, contestar dando cita a. — **Compañero Ideal**

Busco joven morocha o rubia más bien alta, agraciada, 30 años, mucama o cocinera, buenos antecedentes. Tengo 35 años, regular estatura, trabajador, jardinero, quintero de casa particular, si nos entendemos podríamos ser felices. Correspondencia citándose un domingo de 3 a 5, Carnet 53451 — **P. R.**

Estranjero desea conocer muchacha linda y buena, para hacer práctica en el lenguaje. Prefiero inglesa. — **Old Man River**

Enamorado de señora que vi el viernes 14 en el Corso de Colón. ¿Recuerda habló con Vd? Si le interese conteste por esta revista en dónde podría verla o dónde podría escribirle, deseo relaciones amorosas. Suyo. — **Estanciero Noble**

Si mi persona puede interesar, tengo 43 años, bien empleado buena conducta y deseo una amiga buena que me corresponda y que pase de los 35 años.

Contestar Poste Restante Correo Central. — **A. L. B.**

¿Será posible que entre las lectoras ninguna se ha fijado en estas líneas! Ansioso, espero contestación si alguna interese conteste sin compromiso alguno a — **Barco sin remo**

La mujer de mi ideal es chica que sea capaz de amar a joven de 22 años. No soy feo, mi estatura es regular desearía formar un hogar, si hay alguna conteste. Poste Restante (Correo Central). — **J. N.**

Desearía que la espléndida rubia que el domingo 23 estuvo en el Palacio de la Cerveza, indicara lugar para hablarla estoy encantado con ella. Si recuerda al que estaba enfrente conteste. M. U. a. — **Artaguan**

Desearía encontrar, entre las lectoras una seria, educada, y con capacidad para formar un hogar feliz, yo 29 años y buen empleo propuesto, si alguna se interesa contestar a Credencial Cívica Núm. 410, Poste Restante Correo Central dando dirección.

Tablado Marcelo, tiembla el corazón, y en amorosa angustia me impulsa hacia ti, morocha excelsa, de ojos esplendentes y magnéticos, que atraen para elevar a la cumbre o tal vez sepultar en el abismo mi química ilusión. Todas las noches concurre al tablado, y el alma mía huérfana de cariño, te aclama con anhelo infinito, mujer divina, angel o demonio. Contigo iría al Cielo... o al Infierno. Vives calle Río Negro. — **Paso por tu casa**

ESQUELAS

Parra J... To... Cavi..., morocha con quien debía entrevistarse en la noche del 23 del pasado Febrero, y que por la lluvia no pudo ser, con el anhelo de saludarlo, quiere venir el día en que salga ésta a la hora 20 y 30 al mismo sitio y si ese día lloviera sería en el próximo punto que hubiera. Saludos de la **Morocha**.

Pagoda: De todas las esquelas, la suya es la única que me interesa, envíe contestación a Zarza Oreb, Trinidad Afectuosamente. — **Zarza Oreb**

Señora P. C.: Creo estar comprendido en los deseos de Vd. en el núm. de esta revista que se publicó el 13 marzo; pero

ASMA

El remedio HIM-ROD para el Asma da alivio instantáneo. El remedio clásico por más de 60 años.

Entoda drogueria y botica.



Remedio de **Himrod** PARA EL ASMA

Favor pedir precios de Arados "EL URUGUAYO"

Sembradoras al vuelo y de discos "LA NOVA"

Motores "EL URUGUAYO" de 2 a 6 caballos de fuerza

Desgranadoras "LA NOVA"

Casa A. BERLOTTI URUGUAY, 782 - Montevideo — CA A EN PANDO —

Productos Recomendados

ECZEMINA, cura radical de las eczemas \$ 1.50.
CREMA ESPUMA, preparación especial para el cutis \$ 0.50.
TINTURA PARA LAS CANAS "Tapié", resultado garantido, instantánea, inofensiva. Tonos: Negro, Castaño oscuro, Castaño y Castaño claro, \$ 1.20.
AGUA "BOUTET", limpia completamente el cutis y lo suaviza. Elimina las arrugas y barros. Excelente para cutis grasos, \$ 1.80.

Farmacia "TAPIE"

25 de Mayo, 280 MONTEVIDEO

me parece más conveniente entendernos verbalmente. Si lo ve conveniente sírvase citar sitio y hora en domingo por esta revista. — *Optimista*.

A J. B. L.: Núm. 576423 P. R. C. C. Creo responder exactamente a sus aspiraciones Si le interesa, indique dirección particular contestando a — *Margarita Arachana*.

Orisler 55: Señor todas las cartas que llegan a esta Redacción son publicadas inmediatamente. La suya se había extraviado en el correo. — M. U.

Su pedido: me colma de alegría corresponde a un llamado de mi alma, envíeme dirección para escribirle y comenzar las bases que han de cimentar nuestra amistad. Lo despide cordialmente. — *Sutilera*.

Para Ricardo: En número atrasado de M. U. leí su esquila. También desearía conocerlo, pero me encuentro actualmente en un departamento del interior. Si interesa iniciaremos correspondencia. Espero su dirección. Saludos.—*Ojos Verdes*.

P. C.: Creo reunir condiciones por Vd. exigidas, escriba a Poste Restante, Credencial 111552, conteste por M. U., cuando pueda retirar carta. — *Onibas*.

Ojos Negros: Estas tardes al irse dejan en mi alma honda melancolía... ¿No se cruzará algún día por mi alma una mujer capaz de comprender mi hondo espiritualismo?... Brillante porvenir. Cursé estudios en ésa. ¿Porqué no contestó? — *Tabaré*.

Ofelia: 2990 revivir al leer las tuyas optimista por nuestro porvenir. Ten confianza que pronto se arreglará todo, pero... luchemos juntos. Ignoras muchas cosas. — *Amleto*.

Añoranza: Pido disculpa la tardanza. Interesado conocerla pido quiera dar dirección o sitio donde conocerlos. — *El solitario de Colón*.

Marinka: He leído vuestra esquila y espero envíe dirección por M. U. o para escribirle, sinceramente. Mi dirección Zarza Oreb, Trinidad, Afectuosamente. —*Zarza Oreb*.

Flor de Cedrón: Leí contestación pido indiqué lugar para vernos si es de Montevideo de lo contrario datos. Yo libre domingos hasta las 5 de la tarde, Saludos. — *Misterio de un corazón*.

COSAS QUE CUENTAN LOS ÁRBOLES

Cont. de la pág. 2.

aledaños de la Asunción del Paraguay, a cuya sombra reposaba todas las tardes un anciano proscripto que acaso no soñó con la gloria póstuma que envuelve su nombre: Ese árbol, desde entonces, y hace de ello más de ochenta años, fué bautizado por las sencillas gentes del lugar con este simple nombre con que hoy todos lo conocen: "árbol de Artigas". Y debajo de él, vaga todavía la sombra del desterrado, sombra gloriosa, pero triste y solitaria, que parece clamar como el Moisés de Vigny.

"J'ai marché devant tous, triste et seule dans ma glorie".

¡LOS COMPROMISOS!

Cuando hay que obsequiar con un artículo apropiado para el hogar; cuanta preocupación produce generalmente, la elección! — Visitando nuestra sección

BAZAR

rápida y se decidirá Vd. Tal es el enorme, variado y novedoso surtido de toda categoría, todo muy apropiado para

REGALOS

Visítenos. Su grata presencia no significa compromiso alguno.

CASA MOJANA

TURCATTI & BELATTI

Rincón, 627-631



Ahorre!

6% EN CAJA DE
AHORROS
PAGAMOS HASTA
3.000



BANCO POPULAR
DEL URUGUAY

Capital \$ 3.000.000
Reservas \$ 505.620.16

Caja Central 25 de MAYO 402
Agencia Av. 61. FLORES 2381.
Mediante un depósito de \$ 3- le suministraremos nuestro LIBRO ALCANCIA.

Préstamos a dos firmas, amortizables por mensualidades, y toda clase de operaciones bancarias

NO MAS CANAS

ANTICANICIE GUERRA

La mejor agua para borrar las canas y devolver al cabello su color natural, frasco \$ 1.20. La demanda creciente del Anticanicie Guerra y la confirmación del fallo por el Superior Tribunal de Justicia, condenando al que pretendió usurpar el nombre de este producto, evidencian su éxito, como también lo corrobora el triunfo que obtuvo en la Exposición de Milán de 1917. Gran premio de honor y medalla de oro.

FARMACIA MARRANCHELLO - Calle URUGUAY 1711

Sarandí; Acróstico de Batista: Pelón; Coco; Higo; Almendra; Granada; Guayaba; Toronja; Lima; Ananá.

SOLUCIONISTAS DEL NUMERO 582:

Los siguientes colaboradores enviaron la solución del Anagrama con premio de Marión de Rosa:

Intinealp, Rita Reforti, Haydée Fohmi y Hámlet.

Realizado el sorteo, el azar favoreció a Haydée Fohmi quien puede retirar los premios, en la forma que indicamos en nuestro número anterior.

MARCONIGRAMAS

Pocahontas — Creo que la gentilísima colega, exagera mis condiciones para dirigir la Sección. Colaboradores como Vd. son los que contribuyen, directamente, a dar brillo e interés a este querido rincón de la Revista. Sus trabajos; de alta calidad ingeniosa y literaria. Agradezco el valioso premio, destinado a los solucionistas de su hermosa charada.

Belkis — "Los últimos serán los primeros". En tal forma estimo sus amables conceptos, ya que Vd. es una de las colegas que cuenta con mis primeras simpatías. Su anagrama es magistral, en todo sentido. Gracias mil.

Barbarita — Todos Vds. son muy bondadosos conmigo. Ven en mí, cualidades de que carezco. Eso sí, trataremos de conservar intacta la magna obra del Maestro Lohengrin, ajustándonos a las normas de invariable corrección, caballería y cultura, que fueron características en él. Muy extraordinaria, en calidad, es su remesa. Agradezco su bonita dedicatoria.

Pola Negri (Castillos) — Muchas gracias, por sus buenos augurios e interesantes juegos que serán publicados a su debido tiempo.

Tin Key (Costa Azul) — De insuperable calidad es toda su remesa, en la que se revela un alto ingenio y un maravilloso dibujante. Quedamos admirados con las tarjetas dirigidas a *Caupolicán*.

lican y Cicerón, en las cuales hay verdadero arte y originalidad. Supongo que estará, ahora, enterado de los motivos que me llevaron a ejercer la dirección interina de esta Página. Iniciamos en este número, la publicación de su primer encuentro con el colega *Cicerón*. Lamentamos que la solución haya llegado, como Vd. supone, muy tarde.

El Pirata — Muy agradecido por la donación del libro, destinado a los solucionistas de su notable juego.

Cicerón — El colega *Tin Key* ha enviado para Vd. una magnífica tarjeta que está a su disposición en esta Revista.

Caupolicán — En nuestro poder el primer juego para la contienda con *Ponson du Terrail*, que, conforme a sus deseos, se destina a la Sección de *Homenaje a Lohengrin*. Tiene, también Vd., a su disposición una tarjeta que le dirige el colega *Tin Key*.

Eolo — Se distingue el inteligente colega por la originalidad de sus producciones. No tenemos el juego a que se refiere.

Pájaro Metálico — También tengo que agradecer su gentileza. Estoy de acuerdo con Vd. en lo que se relaciona con el "encanto" en conservar el incógnito. No justifico el interés de algunos por "descubrir" las personas tras los pseudónimos. En esta forma, solo se ha logrado el alejamiento de las Secciones Ingeniosas, de muchos conspicuos colaboradores, verdaderos maestros del ingenio, personas que, por razones fácilmente comprensibles, no pueden permitir la divulgación de sus nombres propios. Por el número anterior, se habrá enterado de la forma de retirar los premios, sin las dificultades que me señalaba. Formulo sinceros votos, por su pronta mejoría.

Kind-Boy — Su primera remesa es bastante buena. Nos agrada el Pensamiento Interpretativo.

Cicerón — Falta la Intercalación para completar los juegos de su contienda con *Tin Key*.

A los vencedores del concurso de fin de año. Envían felicitaciones para Vds. *Barbarita y Caupolicán* y a sus compañeros de triunfo, la gentil *Pocahontas*. Saludos a todos, de

Bernardo del Carpio.



ESPALDERAS

para corregir los cuerpos agobiados.

Dan elegancia y apariencia juvenil al cuerpo y ayudan la respiración pulmonar.

Modelos para señoras; hombres y niños.

Precio desde \$3.10

Sección Ortopedia

PABLO FERRANDO

Sarandí 675

Av. Gral. Flores 2396

18 de Julio 1982

¿Interesan a su marido las demás mujeres?

Toda esposa se siente herida cuando ve que su marido mira a una joven de cutis más bello que el suyo. Esa esposa sabe que ya no es tan fascinadora como lo fuera cuando el amor comenzara a florecer. No obstante, no tendría por qué tener temor alguno si ella tomara la precaución de hacer que a la superficie de su piel viniese a resplandecer el nuevo y encantador cutis que ella posee debajo del viejo. Hay que hacer desaparecer la envejecida cutícula exterior, lo que se consigue mediante la aplicación de cera mercolizada. Esta substancia se halla en toda farmacia y se aplica de noche, antes de acostarse. Procediendo así, se recupera rápidamente el cutis juvenil y con él todo su femenino poder de seducción.

URINARIAS

(AMBOS SEXOS)

LO MAS EFICAZ. COMODO, RAPIDO, RESERVADO Y ECONOMICO

Sin lavajes, inyecciones, ni otras molestias y sin que nadie se entere, sanará usted rápidamente de la hemorragia, gonorrea (gota militar), cistitis, prostatitis, leucorrea (flujos blancos en las señoras) y demás enfermedades de las vías urinarias en ambos sexos, por antiguas y rebeldes que sean, tomando, durante unas semanas, 4 o 5 Cachets Collazo por día. Calman los dolores al momento y evitan complicaciones y recaídas. Pida folleto gratis a la Compañía Uruguaya de Representaciones e Importación. Paraguay 1393. Montevideo.



Los tres hermanos

POR LOS HERMANOS GRIMM

El padre tenía tres hijos y no poseía más que la modesta herencia que vivía. Cada uno de los tres hijos quería heredar aquello que el padre, que los quería por igual, no sabía cómo hacer para no causar descontento a ninguno de ellos. No podía resolver a vender la herencia que había pertenecido a sus padres y a sus abuelos. Si la hubiera vendido habría estado conformes a los tres hijos, distribuyéndola entre ellos el propio. Por fin se le ocurrió una idea que comunicó a los jóvenes en estos términos:

—Vayan a recorrer el mundo y aprendan cada uno un oficio. El que a su regreso demuestra la mayor habilidad, éste será el heredero de la casa.

La proposición agradó a los hijos. El mayor eligió el oficio de herrador, el segundo de barbero y el tercero de maestro de esgrima. Convinieron el día siguiente volverían a encontrarse en la casa paterna y separarían.

Y sucedió que cada uno de ellos encontró un maestro habilísimo que le enseñó su oficio.

Al que se hizo herrador le tocó herrar los caballos del rey y se dijo:

—No hay duda de que después de esta honrosa tarea a mí me tocará la casa.

El barbero afeitó a los personajes más eminentes del rey por esto que la casa le correspondería.

El esgrimista recibió más de un furioso golpe de espada, pero apretó los dientes y no se desalentó, continuándose:

—Si tienes miedo a los golpes no tendrás la casa.

En el día convenido los tres hermanos se reunieron en la casa del padre. Pero no sabían cómo demostrarle sus habilidades y celebraron un consejo. Mientras conversaban vieron una liebre que huía por el campo.

—¡Viene a puntarse! — exclamó el barbero.

Tomó la bacía y la navaja; preparó la espuma de jabón, y en el instante en

que la liebre pasaba cerca de él, echó a correr a su lado, la jabonó y corriendo siempre a su lado le afeitó el hocico sin hacerle ni un tajito.

—Muy bien — dijo el padre; — si los otros no dan mejor prueba de su habilidad, la casa será tuya.

Un momento después pasó una carroza arrastrada por caballos lanzados a todo galope.

—Ahora verás, padre, lo que yo sé hacer — dijo el herrador.

Y corriendo junto a los animales quitó a un caballo las cuatro herraduras y, en pleno galope, le colocó otras cuatro.

—Eres un mozo habilísimo — declaró el padre. — Te has desempeñado tan bien como tu hermano. No sé, en verdad, cuál de los dos merece más la casa.

—El tercero dijo entonces:

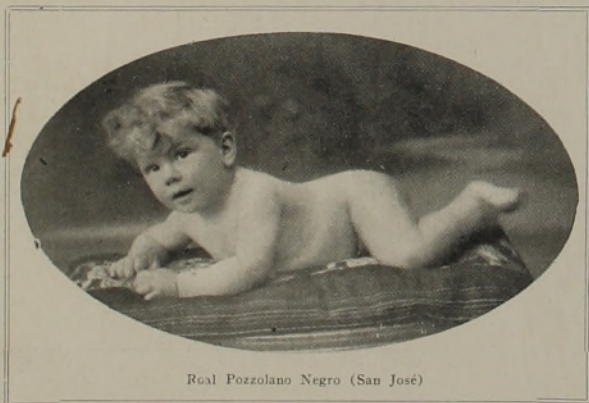
—Padre, espera que demuestre mis aptitudes.

En ese momento comenzaba a llover. El joven desenvainó la espada y la hizo girar en rápidos molinetes por encima de su cabeza. No recibió ni una sola gota de agua. Arrebió la lluvia hasta hacerse torrencial. El joven remolineó la espada con mayor energía y hasta que cesó el aguacero permaneció tan seco como si hubiera estado bajo techo. El padre, maravillado por la hazaña, declaró:

—Eres tú quien ha demostrado mayor habilidad. La casa te corresponde.

Los otros dos hermanos, llenos también de admiración, aprobaron la decisión del padre y como los tres se querían mucho, continuaron viviendo juntos en la casa y ejerciendo sus respectivos oficios. Ganan

mucho dinero, pues, como se ha visto, eran muy hábiles. Y vivieron felices hasta una edad avanzada. Cuando uno de ellos cayó enfermo y murió, los otros dos experimentaron tanta pena que a su vez se enfermaron y murieron. Fueron enterrados juntos y su recuerdo perduró en la comarca, tanto a causa de sus habilidades como de su recíproco afecto.



Real Pozzolano Negro (San José)



Estudiantes:

NO OLVIDEIS QUE
ESTA CASA ES LA
VUESTRA, DONDE EN-
CONTRAREIS EN LAS
CONDICIONES MAS VEN-
TAJOSAS LOS TEXTOS
PARA EL NUEVO CURSO

